

# Trebbiner Anzeiger



**Amtsblatt**  
für die Stadt  
**Trebbin**

mit den Ortsteilen Blankensee, Christinendorf, Glau, Großbeuthen/Kleinbeuthen, Klein Schulzendorf, Kliestow, Löwendorf, Lüdersdorf, Märkisch Wilmersdorf, Schönhagen, Stangenhagen, Thyrow, Wiesenhagen

Trebbin, 17. November 2021

19. Jahrgang | Nummer 11 | Woche 46



# AMTSBLATT für die Stadt Trebbin

mit den Ortsteilen Blankensee, Christinendorf, Glau, Großbeuthen/  
Kleinbeuthen, Klein Schulzendorf, Kliestow, Löwendorf, Lüders-  
dorf, Märkisch Wilmersdorf, Schönhagen, Stangenhagen, Thyrow,  
Wiesenhagen

Trebbin, 17. November 2021 | Nr. 11/2021 | 19. Jahrgang

Herausgeber: Stadt Trebbin | Der Bürgermeister

## Inhaltsverzeichnis

### Bekanntmachungen des Bürgermeisters

- Erneute Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“ der Stadt Trebbin .....Seite 2
- Erneute Bekanntmachung über den Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin gem. § 13a Baugesetzbuch (BauGB) und über den Entwurf und die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin .....Seite 4

## – Bekanntmachungen des Bürgermeisters –

### Erneute Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“ der Stadt Trebbin gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Die Stadtverordnetenversammlung Trebbin hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 06.10.2021 den Entwurf des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“ und die Begründung einschließlich Anhänge für das Gebiet der Gemarkung Trebbin, Flur 2, Flurstücke 686, 688, 702 (tlw.), 749, 783, 784 (tlw.), 794, 795 (tlw.), 797 (tlw.), 1060 und 1062, gebilligt und bestimmt, dass der Entwurf des Bebauungsplanes sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zu jedermanns Einsicht öffentlich auszulegen sind.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“ mit insgesamt 2,65 ha liegt im Norden des Stadtgebietes der Stadt Trebbin. Er umfasst eine Fläche zwischen der Landesstraße L 70 im Osten, der Straße Am Mühlengraben im Süden, dem Wiesengrund im Westen und einem großflächigen Möbeleinrichtungsmarkt im Norden.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“ der Stadt Trebbin in der Fassung vom 22.04.2021 und die Begründung vom 22.04.2021 mit Anhängen (genannt in den umweltbezogenen Informationen unter 2) in dieser Bekanntmachung) sowie die umweltbezogenen Informationen liegen in der Zeit vom

**25.11.2021 bis einschließlich 07.01.2022**

zu jedermanns Einsicht in der Stadtverwaltung Trebbin, Markt 1 – 3, in 14959 Trebbin, Abteilung 4 Stadtentwicklung/Hochbau, Zimmer 14, während folgender Zeiten öffentlich aus:

Montag, Mittwoch,	
Donnerstag	von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag	von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 18.00 Uhr
Freitag	von 9.00 bis 12.00 Uhr

Nach vorheriger Absprache werden auch Termine außerhalb der vorstehend genannten Zeiten vergeben.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen und Bedenken zum Entwurf des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“ für die Stadt Trebbin schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift oder per E-Mail an [rathaus@stadt-trebbin.de](mailto:rathaus@stadt-trebbin.de) vorgetragen werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Versorgungszentrum Trebbin“ für die Stadt Trebbin unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Über die Berücksichtigung der fristgerecht vorgebrachten Anregungen entscheidet die Stadtverordnetenversammlung Trebbin.

Gemäß § 4a Abs. 4 BauGB wird der Entwurf des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“ einschließlich aller Unterlagen, die Gegenstand der öffentlichen Auslegung sind, während der Zeit der öffentlichen Auslegung auf der Internetseite der Stadt Trebbin, [www.stadt-trebbin.de](http://www.stadt-trebbin.de), unter Geoportale, Kartenanwendungen, eingestellt.

#### Umweltbezogene Informationen und Stellungnahmen

- 1) Folgende umweltbezogene Informationen gehen aus der Begründung mit Umweltbericht hervor:

#### Schutzgut Mensch

- Lärmimmission innerhalb der Plangebietsfläche
- Untersuchung Schallemissionsdaten der relevanten Geräuschquellen

#### Schutzgut Boden

- Kampfmittel und Bodendenkmale sowie Altlasten sind nicht bekannt
- Hinweise zur Versiegelung

#### Schutzgut Wasser

Im Plangebiet befinden sich keine Oberflächengewässer.

Das Plangebiet befindet sich in keiner Trinkwasserschutzzone oder Hochwasserrisikobereich.

- Hinweise zur Versickerung

#### Schutzgut Klima und Luft

Durch die möglichen Baumaßnahmen werden für einen kurzen Zeitraum Luftschadstoffemissionen verursacht. Die zeitlich auf die Bauphase begrenzten Immissionen werden als unerhebliche Beeinträchtigungen gewertet.

**– Bekanntmachungen des Bürgermeisters –**

Durch die geplante Nutzung kommt es zu einer geringfügigen Erhöhung der verkehrlichen Anfahrt des Grundstücks; verursacht aber eine nur unerhebliche betriebsbedingte Beeinträchtigung des Schutzgutes Klima/Luft.

**Schutzgut Pflanzen und Tiere**

- Bestandsaufnahme der Biotopenkartierung
- Bewertung und Konfliktdanalyse der geschützten Arten auf der Plangebietsfläche (Brutvögel, Zauneidechse, Fledermäuse)
- ökologische Baubegleitung und Bauzeitenregelung, Kompensationsmaßnahmen

**Schutzgut Landschaftsbild und Erholungswert**

Durch das Bauvorhaben sind keine betriebsbedingten Beeinträchtigungen des Schutzgutes zu befürchten.

**Schutzgut Kultur und Sachgüter**

Im Plangebiet sind keine Kultur- und Sachgüter vorhanden.

- 2) Es liegen gutachterliche Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten / Themenblöcken vor:

**Natur (Tiere) / Artenschutz:**

- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag (Stand Dezember 2017)

**Natur / Biotoptypen:**

- Biotoptypenplan (Stand April 2021)

**Gutachten:**

- Verträglichkeitsanalyse für die geplante Erweiterung eines REWE-Marktes und die Ansiedlung eines Drogeriefachmarktes sowie ggf. weiterer Betriebe Versorgungszentrum Trebbin (Stand 06/2020)
  - Versickerungsnachweis im Bebauungsplanverfahren (Stand 07.04.2021)
  - Schalltechnische Immissionsprognose (Stand 09.04.2021)
  - Verkehrsuntersuchung zum Bebauungsplan „Versorgungszentrum Trebbin (Stand April 2021)
- 3) Darüber hinaus liegen aus den Stellungnahmen von Fachbehörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange umweltrelevante Informationen aus der frühzeitigen förmlichen Beteiligung zu folgenden Belangen vor:
- Landkreis Teltow-Fläming, Untere Naturschutzbehörde, zu Belangen des Naturschutzes, Durchführung von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen, Artenschutz
  - Landesamt für Umwelt Brandenburg zu Belangen des Immissionsschutzes und zu wasserwirtschaftlichen Belangen
  - Landesbüro der anerkannten Naturschutzverbände GbR zu Belangen des Immissionsschutzes, Verkehr und Naturschutzbelange.

**Hinweis zur Einsichtnahme**

Das Rathaus Trebbin ist für den Besucherverkehr jeweils am Dienstag und Donnerstag für Bürgerbesuche ohne vorherige Terminanfrage offen.

Jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag ist das Rathaus Trebbin für den Publikumsverkehr geschlossen.

Bürgerbesuche sind nach vorheriger Terminanfrage möglich.

Dazu nutzen Sie bitte folgenden Link. Hier finden Sie Ihren zuständigen Ansprechpartner/in der Stadtverwaltung Trebbin:

<https://www.stadt-trebbin.de/index.php/rathaus/stadtverwaltung>

Die zuständigen Mitarbeiter der Abt. 4 Stadtentwicklung/Hochbau sind während der Dienstzeiten telefonisch zu erreichen und ermöglichen die Einsichtnahme in den Bebauungsplan. Die Unterlagen können in einem separaten Raum der Stadtverwaltung eingesehen werden. Aus Gründen des Infektionsschutzes und der Vorsorge können die Bürger nur einzeln das Rathaus betreten.

Der Zutritt für Bürgerinnen und Bürger wird nur mit Mund- und Nasenschutz gewährt.

**Hinweis:**

Ergänzend stehen unter den WEB-Adressen: [bauleitplanung.brandenburg.de](http://bauleitplanung.brandenburg.de) und [blp.brandenburg.de](http://blp.brandenburg.de) umfangreiche Informationen zu laufenden Vorhaben sowie der kommunalen Bauleitplanung zur Verfügung.

Interessierte können Informationen zu aktuellen Beteiligungsverfahren und der Bauleitplanung auf diesen Seiten aufrufen.

**Hinweis zum Datenschutz**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem Brandenburgischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt.

Trebbin, den 02.11.2021

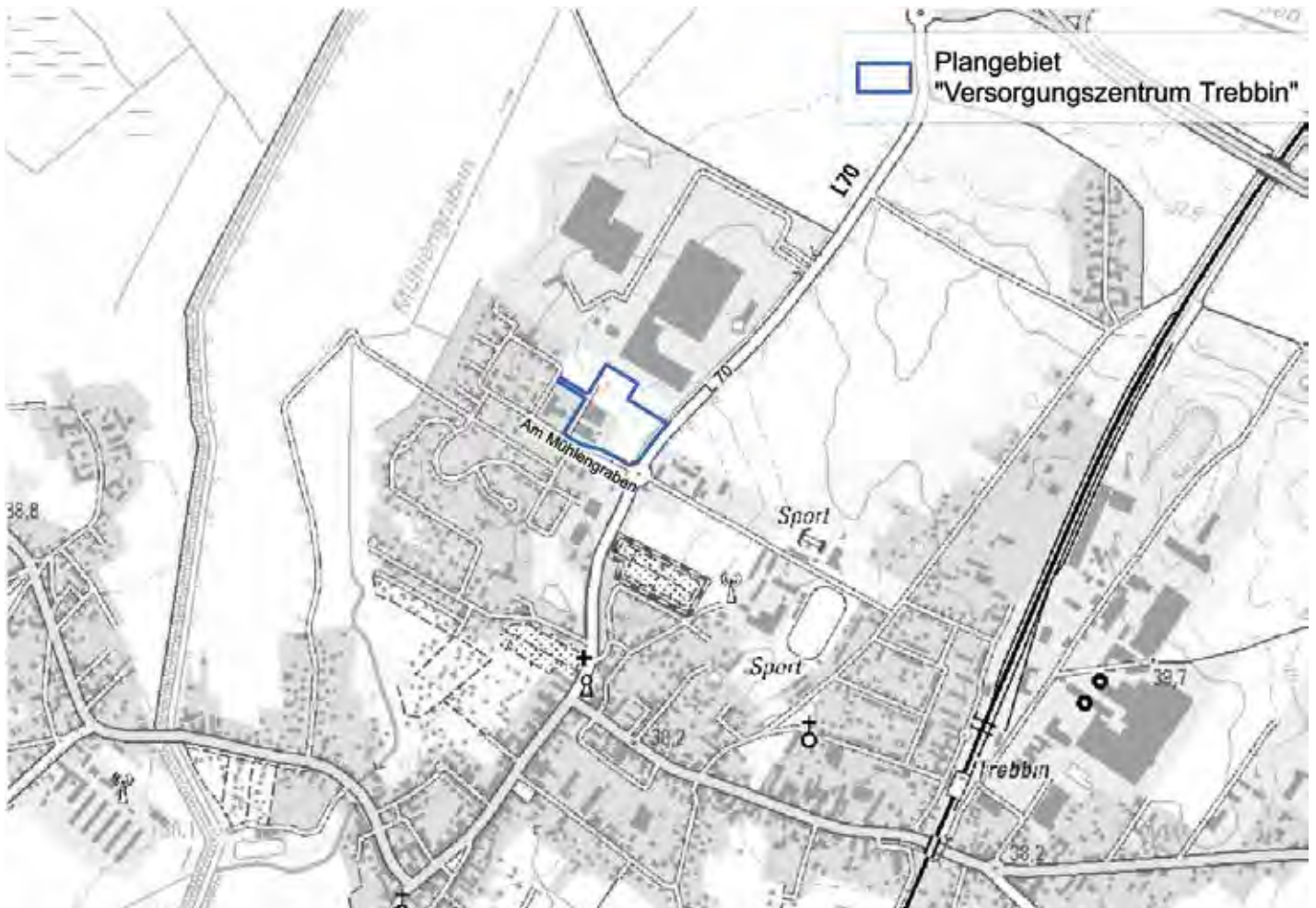


Thomas Berger  
Bürgermeister

**Anlage auf Seite 4**

– Bekanntmachungen des Bürgermeisters –

**Lage des Bebauungsplanes „Versorgungszentrum Trebbin“:**



Quelle: Digitale Topographische Karte, 1: 25.000, Landesvermessung und Geobasis Brandenburg 2021

**Erneute Bekanntmachung**

- über den Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin gem. § 13a Baugesetzbuch (BauGB) und
- über den Entwurf und die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin

Die Stadtverordnetenversammlung Trebbin hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 06.10.2021 den Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin gefasst. Mit Aufstellung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung des Standortes der ppg > wegoflex im Gewerbegebiet „Am Bohldamm“ geschaffen werden. Es besteht die Absicht, die Produktion am Standort in Trebbin zu stabilisieren und darüber hinaus zu erweitern. Das Betriebsgelände ist gegenwärtig in 3 Baufelder zu verorten. Der östliche und westliche Grundstücksbereich wird durch eine öffentliche Straße gequert. Es sind zudem Betriebserweiterungen vorgesehen, die die bauliche Erweiterung der Bestandsgebäude vorsieht.

Ziel der Bauleitplanung ist

1. den Geltungsbereich an die bestehenden Eigentumsverhältnisse anzupassen,
2. das Betriebsgelände innerhalb eines Baufeldes zu definieren und
3. die Straßenführung entsprechend anzupassen und die bauliche Erweiterung

von Bestandsgebäuden zu ermöglichen.

Das Plangebiet liegt im Geltungsbereich des rechtswirksamen Bebauungsplanes Nr. 1 „Gewerbegebiet Am Bohldamm“ im südöstlichen Teil der Stadt Trebbin, südlich der Baruther Straße und umfasst die Flurstücke

**Flur 8**

Flurstücke: TF aus 350, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 689, 693, 694, 704, 705, 706, TF aus 824, 1071

**Flur 4**

Flurstücke: 179/1, 179/2, 189, 190, 250.

Der Bebauungsplan soll im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) aufgestellt werden.

Bebauungspläne der Innenentwicklung sind u. a. Planungen, die der Erhaltung, Erneuerung, Fortentwicklung, Anpassung, Umbau und insbesondere einer Überplanung vorhandener Ortsteile und Innenbereichsflächen dienen.

## – Bekanntmachungen des Bürgermeisters –

Im beschleunigten Verfahren gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB entsprechend:

Von der frühzeitigen Beteiligung (Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung) kann abgesehen werden.

Es entfällt die Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB.

Von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB wird abgesehen. Die Überwachung nach § 4c BauGB entfällt ebenfalls im beschleunigten Verfahren.

Gleichzeitig wurde durch die Stadtverordnetenversammlung der Entwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung und der Begründung, gebilligt und bestimmt, den Planentwurf zu jedermanns Einsicht öffentlich auszulegen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin in der Fassung vom August 2021 liegt in der Zeit vom

**25.11.2021 bis einschließlich 07.01.2022**

zu jedermanns Einsicht in der Stadtverwaltung Trebbin, Markt 1 – 3, in 14959 Trebbin, Abteilung 4 Stadtentwicklung/Hochbau, Zimmer 14, während folgender Zeiten öffentlich aus:

Montag, Mittwoch,	
Donnerstag	von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag	von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 18.00 Uhr
Freitag	von 9.00 bis 12.00 Uhr

Nach vorheriger Absprache werden auch Termine außerhalb der vorstehend genannten Zeiten vergeben.

Gemäß § 4a Abs. 4 BauGB werden ergänzend der Entwurf des Bebauungsplanes sowie die Begründung einschließlich aller Unterlagen, die Gegenstand der öffentlichen Auslegung sind, in das Internet eingestellt. Die Unterlagen können auf der Internetseite der Stadt Trebbin, [www.stadt-trebbin.de](http://www.stadt-trebbin.de), unter Geoportal / Kartenanwendungen / Auslegungen eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen und Bedenken zum Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift oder per E-Mail an [rathaus@stadt-trebbin.de](mailto:rathaus@stadt-trebbin.de) vorgetragen werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“ der Stadt Trebbin unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Über die Berücksichtigung der fristgerecht vorgebrachten Anregungen ent-

scheidet die Stadtverordnetenversammlung Trebbin.

### Hinweis zur Einsichtnahme

Das Rathaus Trebbin ist für den Besucherverkehr jeweils am Dienstag und Donnerstag für Bürgerbesuche ohne vorherige Terminanfrage offen.

Jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag ist das Rathaus Trebbin für den Publikumsverkehr geschlossen.

Bürgerbesuche sind nach vorheriger Terminanfrage möglich.

Dazu nutzen Sie bitte folgenden Link. Hier finden Sie Ihren zuständigen Ansprechpartner/in der Stadtverwaltung Trebbin:

<https://www.stadt-trebbin.de/index.php/rathaus/stadtverwaltung>

Die zuständigen Mitarbeiter der Abt. 4 Stadtentwicklung/Hochbau sind während der Dienstzeiten telefonisch zu erreichen und ermöglichen die Einsichtnahme in den Bebauungsplan. Die Unterlagen können in einem separaten Raum der Stadtverwaltung eingesehen werden. Aus Gründen des Infektionsschutzes und der Vorsorge können die Bürger nur einzeln das Rathaus betreten.

Der Zutritt für Bürgerinnen und Bürger wird nur mit Mund- und Nasenschutz gewährt.

### Hinweis:

Ergänzend stehen unter der WEB-Adresse: [bauleitplanung.brandenburg.de](http://bauleitplanung.brandenburg.de) umfangreiche Informationen zu laufenden Vorhaben sowie der kommunalen Bauleitplanung zur Verfügung.

Interessierte können Informationen zu aktuellen Teilnahmeverfahren und der Bauleitplanung auf diesen Seiten aufrufen.

### Hinweis zum Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem Brandenburgischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt.

Trebbin, den 02.11.2021



Thomas Berger  
Bürgermeister

**Anlage auf Seite 6**

– Bekanntmachungen des Bürgermeisters –

Lage des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Am Bohldamm – Südwest“:



– Bekanntmachungen anderer Behörden oder Körperschaften –

**Bekanntmachung der Dahme-Nuthe Wasser-, Abwasserbetriebsgesellschaft mbH**

Die Dahme-Nuthe, Wasser- und Abwasserbetriebsgesellschaft mbH gibt im Namen und Auftrag des Zweckverbandes Komplexsanierung mittlerer Süden – KMS – für die Ortschaften

**Ferneuendorf, Gadsdorf, Kummersdorf/Gut, Kummersdorf-Alexanderdorf, Lüdersdorf, Saalow und Sperenberg**

folgende betriebstechnische Änderung bekannt:

Im **Zeitraum vom 10.11.2021 bis voraussichtlich 31.03.2022** erfolgt die Trinkwasserversorgung für o. g. Ortschaften ausschließlich über das Wasserwerk Kummersdorf-Gut.

Im Zuge der Versorgungsumstellung kann es zu Druckschwankungen und vorübergehender Trübung des Trinkwassers, die hygienisch unbedenklich ist, kommen. Wir bitten Sie, das Wasser etwas ablaufen zu lassen.

Das vom Wasserwerk Kummersdorf-Gut gelieferte Trinkwasser entspricht dem **Härtebereich mittel**.

Mit der Versorgungsumstellung wird sich ein mittlerer Versorgungsdruck von voraussichtlich ca. 5 bar in den genannten Bereichen einstellen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Ihre Dahme – Nuthe  
Wasser-, Abwasserbetriebsgesellschaft mbH*

– Ende des Amtsblattes für die Stadt Trebbin –

**Impressum**

**Herausgeber des amtlichen Teils:** Stadt Trebbin – Der Bürgermeister, Markt 1–3, 14959 Trebbin, Telefon: 033731/8420, Fax: 033731/84290, [www.stadt-trebbin.de](http://www.stadt-trebbin.de)  
**Druck, Verlag und Vertrieb:** Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Werftstraße 2, 10557 Berlin, Telefon: 030/28 09 93 45, Fax: 030/57 79 58 18, [www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)  
**Redaktion:** Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Werftstraße 2, 10557 Berlin, Telefon: 030/28 09 93 45, Fax: 030/57 79 58 18, [www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)  
**Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt:** 2. Dezember 2021

**Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:** Das nächste Amtsblatt für die Stadt Trebbin erscheint am: 15. Dezember 2021.

Das Amtsblatt wird kostenlos an alle Haushalte im Stadtgebiet sowie in den Ortsteilen Blankensee, Christinendorf, Glau, Großbeuthen/Kleinbeuthen, Klein Schulzendorf, Kliestow, Löwendorf, Lüdersdorf, Märkisch Wilmersdorf, Schönhagen, Stangenhagen, Thyrow, Wiesenhagen verteilt und ist in der Stadtverwaltung, Markt 1–3, 14959 Trebbin während der Sprechzeiten erhältlich. Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes gegen Erstattung der Versandkosten über die Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH zu beziehen.

**Titelfoto:** Blankensee, Foto: Frank Dietrich



## Das Ordnungsamt informiert

## Vorschriften für das Reiten und Fahren im Gelände

Die gesetzlichen Bestimmungen für das Reiten und Fahren im Gelände sind in Deutschland ausgesprochen unübersichtlich: Während für öffentliche Straßen immerhin bundesweit einheitlich die Straßenverkehrsordnung (StVO) gilt, sind für die privaten Wege Gesetze der einzelnen Bundesländer zu beachten, die meistens auch noch unterschiedliche Regelungen für die freie Landschaft und den Wald vorsehen. Wer mit seinem Pferd im Gelände unterwegs ist, muss also einiges beachten, damit der Ausritt oder die Ausfahrt zu einem entspannten und sicheren Erlebnis wird. Die Vorschriften für das Reiten und Fahren im Gelände finden sich im Bundesrecht und dem entsprechenden Landesrecht.

### Bundesrechtliche Regelungen der Straßenverkehrsordnung

Das Reiten und Fahren auf öffentlichen Verkehrsflächen regelt die Straßenverkehrsordnung (StVO). Für Gespannfahrer und Reiter gelten sinngemäß die gleichen Verkehrsregeln wie für Fahrzeuge (§ 28 Abs. 2 StVO).

- Die Grundregeln des § 1 Straßenverkehrsordnung (StVO) sind zu beachten.
- Im Straßenverkehr sind Pferde nur dann zugelassen, wenn sie von geeigneten Personen begleitet werden, die ausreichend auf sie einwirken können. Wer ein Pferd begleitet (also reitet oder führt), muss über reiterliches Können bzw. die erforderlichen körperlichen Voraussetzungen verfügen. Dazu gehört auch die richtige Ausrüstung.
- Reiter benutzen **nicht** den Fußgängerweg oder die Fahrradwege, sondern die Fahrbahn und zwar die äußerste rechte Seite (§ 2 Abs. 1 und 2 StVO).
- Wird die Fahrbahn durch eine durchgehende Linie begrenzt und bleibt rechts neben der Begrenzungslinie noch ausreichend Straßenraum frei, so muss rechts von der Begrenzungslinie geritten werden, weil Reiter den „langsamen Fahrzeugen“ gleichstehen.
- Während der Dämmerung, bei Dunkelheit oder wenn die Sichtverhältnisse es sonst einfordern (z. B. Nebel, Schnee, Regen) müssen die Reiter ausreichend beleuchtet sein (§ 17 StVO). Zur ausreichenden Beleuchtung gehört (§ 28 Abs. 2 StVO):
  - o beim Treiben von Vieh eine nicht blendende Leuchte mit weißem Licht vorn und am Ende eine Leuchte mit rotem Licht,
  - o beim Führen eines Großtieres oder von Vieh eine nicht blendende Leuchte mit weißem Licht, die auf der linken Seite nach vorn und hinten gut sichtbar mitzuführen ist.

**Empfehlung:** zusätzliche Leuchtgamaschen am Pferd und reflektierende Kleidung beim Reiter, ebenso die Stiefelleuchte (links).

- Regelungen für Reiter im Verband (größere Reitergruppe):
  - o Im „geschlossenen Verband“ (§ 27 StVO) setzen sich die Reiter zu zweit nebeneinander, dieser sollte nicht länger als 25 m sein (in etwa 12 Reiter).
  - o 20 Reiter formieren sich z. B. in 2 Verbänden zu je 10 Reitern. Der Abstand zwischen den Verbänden sollte wiederum mindestens 25 m betragen, damit ein Überholen möglich ist.
  - o Nicht jeder Reiter muss beleuchtet sein, da der Verband als ein Verkehrsteilnehmer gilt. Die seitliche Begrenzung geschlossen reitender oder zu Fuß marschierender Verbände muss, wenn nötig (§ 17 Abs. 1 StVO), mindestens nach vorn durch nicht blendende Leuchten mit weißem Licht und nach hinten durch Leuchten mit rotem Licht oder gelbem Blinklicht kenntlich gemacht werden.

Aus eigenem Interesse muss die Beleuchtung auch von weitem gut zu sehen sein. Hier ist auch die Verwendung zusätzlicher Leuchtgamaschen dringend zu empfehlen.

- Das Durchfahrverbotsschild (roter Rand, weißes Feld/Zeichen 250) ist ein Verbotsschild für Fahrzeuge aller Art. Nach dem Grundsatz, wonach Reiter und Führer von Pferden den Fahrzeugen gleichsteht, würde es somit auch für diese gelten.
- In der StVO ist jedoch ausdrücklich vermerkt, dass dieses Schild nicht für Reiter und Führer von Pferden sowie Treiber und Führer von Vieh gilt. Ist auf dem Durchfahrverbotsschild im weißen Feld ein Reiter oder ein Pferd dargestellt, dann gilt dieses Zeichen nur für Reiter/Pferde.
- Für das Gespannfahren finden sich nähere Erläuterungen in der Broschüre „Richtlinien für den Bau und Betrieb pferdegespannter Fahrzeuge“.

### Bundesnaturschutzgesetz, Bundeswaldgesetz und Landesgesetze

Wichtige Grundlagen für die Erholung in der Natur allgemein und damit auch für die natursportliche Betätigung wie Reiten und Fahren sind im Bundesnaturschutzgesetz für die Feldflur und im Bundeswaldgesetz für den Wald niedergelegt. Entscheidend für die Möglichkeiten und Grenzen für das Reiten und Fahren auf nicht öffentlichen Wegen ist jedoch die Gesetzgebung in den einzelnen Bundesländern (Landesgesetze). Wichtig ist, dass die das Reiten und Fahren in Feld und Wald betreffende Gesetzgebung der Bundesländer zu keinem Zeitpunkt abgeschlossen ist. Gesetze, Verordnungen und Erlasse werden vielmehr laufend der weiteren Entwicklung angepasst, daher muss man hier stets „am Ball“ bleiben. In der „Übersicht der gesetzlichen Ländervorschriften für das Ausreiten und Ausfahren sind die wichtigsten Regelungen der einzelnen Bundesländer für das Ausreiten und Ausfahren“ zusammengefasst.

### Brandenburg:

- **Wald:** Reiten und Gespannfahren sind nur auf Waldwegen und Waldbrandwundstreifen erlaubt. Ausgenommen sind: Sport- und Lehrpfade, Rückewege und Waldeinteilungsschneisen sowie Wege, die nicht mit zwei- oder mehrspurigen Fahrzeugen befahren werden können.
- **Flur:** In der freien Landschaft darf jedermann private Wege zum Zwecke der Erholung auf eigene Gefahr betreten, sowie auf Wegen, die von zwei- oder mehrspurigen Fahrzeugen befahren werden können, reiten oder mit bespannten Fahrzeugen fahren. Ausgenommen sind: Sport- und Lehrpfade

### IMPRESSUM TREBBINER ANZEIGER – AMTSBLATT FÜR DIE STADT TREBBIN

#### Herausgeber und Verlag:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Werftstraße 2, 10557 Berlin  
Telefon (030) 28 09 93 45, Fax: (030) 57 79 58 18  
E-Mail: redaktion@heimatblatt.de, www.heimatblatt.de

**Objektleitung und verantwortlich für den Gesamthalt:**  
Ines Thomas

**Vertrieb:** Deutsche Post

#### Verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:

Stadt Trebbin, Der Bürgermeister  
Markt 1-3, 14959 Trebbin  
Telefon (03 37 31) 84 20, Fax: (03 37 31) 84 290, www.stadt-trebbin.de

Die nächste Ausgabe erscheint am **15. Dezember 2021**  
Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am **2. Dezember 2021**.

## Adventszeit in der Stadt Trebbin

Zur Adventszeit erstrahlt die Stadt Trebbin wieder in weihnachtlichem Glanz. Rund um den Marktplatz wird es weihnachtlich geschmückt und das beliebte Stadttor aufgestellt. Auch das neue Rentier wird seinen Platz finden und kann erneut erstrahlen. Herzlichen Dank an die Trebbiner Bürger für ihre Spenden! Für das kommende Jahr freuen wir uns über ihre Ideen, wie wir gemeinsam die Vorweihnachtszeit in unserer Stadt gestalten

wollen. Senden sie Ihre konkreten Vorstellungen gern an die Stadt Trebbin. Wir freuen uns auf den konstruktiven Austausch und ihre Mithilfe bei der konkreten Umsetzung. Dankeschön!

Einige Aktionen für Groß und Klein möchten wir auch dieses Jahr für sie ermöglichen, soweit es die pandemische Lage zulässt.

### ► 27. NOVEMBER | 16:00-20:00 UHR

#### Kleiner Adventsmarkt des Gewerbeverbands Park Trebbin

### ► 1. BIS 9. DEZEMBER:

#### Roter Weihnachtswunschbriefkasten

Der rote Briefkasten steht wieder bereit, um die Wunschzettel für den Weihnachtsmann in Empfang zu nehmen. Diese gehen dann direkt nach Himmelfort. Die Wunschzettel sollten bis zum dritten Advent in Himmelfort angekommen sein, damit die Antwort auch rechtzeitig vor Heiligabend eintrifft! Unbedingt sollte auf jedem Brief der Absender stehen, damit der Weihnachtsmann den Kindern antworten kann.

### ► 3. DEZEMBER | 10:30 UHR

#### Schmücken des Weihnachtsbaums

Mit den Kindern der Kita Blankensee auf dem Gelände des Bauernmuseums Blankensee bei Keksen und heißem Kakao. In Kooperation mit der Museumsschänke.

### ► 10. DEZEMBER | 18:30 UHR

#### Weihnachtsprogramm MitOhne feat. Sina (open air)

mit Glühwein, Punsch und Maronensuppe und Auftritt der Kindertanzgruppe des SC Trebbin  
Berliner Str. 33 / Marktspitze Trebbin

### ► 12. DEZEMBER | 14:00 UHR

#### Adventspaziergang für Groß und Klein. Auf märchenhaften

Spuren von Lenné und Sudermann durch Ort und Park.  
Start: Museumshof – Bauernmuseum Blankensee.  
Ziel: Hof von Conny Vollmer mit Lichterglanz und Heißgetränk.  
In Kooperation mit dem „Runden Tisch der Brandenburger Märchenerzähler“  
Bauernmuseum Blankensee, [www.bauernmuseum.blankensee.de](http://www.bauernmuseum.blankensee.de)

### ► 12. DEZEMBER | 13:00–18:00 UHR

#### 13. Historischen Weihnachtsmarkt zu Thyrow

Am Gemeindezentrum Thyrow.  
Infos unter: <https://adventsscheune.jimdofree.com/> oder [www.kulturscheune-thyrow.de](http://www.kulturscheune-thyrow.de)

### ► 18. DEZEMBER | 16:00-16:30 UHR

#### Kirchenchor Trebbin:

#### Weihnachtsmusik mit Chor und Streichern

Die Trebbiner St. Marienkirche lädt zu weihnachtlichen Klängen ein. Der Eintritt ist frei; Spenden werden am Ausgang gesammelt.

### ► 1. BIS 19. DEZEMBER

#### Märchenhafte Schnitzeljagd der Stadtbibliothek Hans Clauert

Alle großen und kleinen Märchenfreunde gehen auf eine spannende Reise durch Trebbin und entdecken die bunte Welt der Märchen. Bitte dazu Aushänge an und um die Stadtbibliothek beachten.



### ► 21. DEZEMBER | AB 19:00 UHR

#### Weihnachtliches Konzert

Die Schüler der Kreismusikschule Teltow-Fläming musizieren und stimmen auf die Festtage ein. Eintritt frei. 2 G-Regelung  
Kulturscheune Thyrow

### ► 24. DEZEMBER | AB 16:00 UHR

#### Weihnachtsandacht in der St. Marienkirche

Im halbstündigen Takt wird am Heiligabend in der St. Marienkirche eine Weihnachtsandacht stattfinden (16:00 / 16:30 / 17:00 / 17:30 Uhr). Es wird darum gebeten, sich auf die Andachten zu verteilen, so dass die Kirche nicht überfüllt ist und gesungen werden kann. Um 18:30 Uhr wird dann das Christkind vor der Annenkapelle in die Krippe gelegt.

– ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN –

Alle Veranstaltung werden unter den geltenden Hygiene- und Abstandsregeln durchgeführt. Bitte achten Sie auf die aktuelle Umgangsverordnung des Landes Brandenburg.

Für weitere Infos, Änderungen oder Ergänzungen achten Sie bitte auf die Veröffentlichungen auf der Homepage der Stadt Trebbin [www.stadt-trebbin.de](http://www.stadt-trebbin.de) oder in der Trebbin App.

Eine ruhige und besinnliche Adventszeit wünscht ihre Stadtverwaltung Trebbin.

# Stellenausschreibung

Die Stadt Trebbin stellt zum 01.08.2022

## einen Ausbildungsplatz für den Beruf Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/div.) – Fachrichtung Kommunalverwaltung

zur Verfügung.

Sie interessieren sich für die Belange unserer Einwohner. Sie wollen aktiv in diesem großen Bereich tätig sein. Die praktische Anwendung von Gesetzen steht bei der Bearbeitung von Anliegen im Vordergrund.

Sie sind auf der Suche nach einem vielseitigen und anspruchsvollen Ausbildungsberuf, der Ihnen die Türen zu einer Tätigkeit in nahezu allen Bereichen der öffentlichen Verwaltung Deutschlands eröffnet?

Bewerben Sie sich für einen Ausbildungsplatz bei der Stadtverwaltung Trebbin

### Beginn:

1. August 2022

### Dauer:

36 Monate

### Wo erfolgt die praktische Ausbildung?

Stadtverwaltung Trebbin

### Wo erfolgt die theoretische und fachpraktische Ausbildung?

- OSZ II in Potsdam,
- Brandenburgische Kommunalakademie in Potsdam

### Was sind die Ausbildungsinhalte?

- Arbeitsorganisation und bürowirtschaftliche Abläufe
- Kommunikation und Kooperation
- Haushaltswesen
- Personalwesen
- Allgemeines Verwaltungsrecht und Verwaltungsverfahren

### Was sind die Anforderungen?

- mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen
- gute Deutsch- und Mathematikkenntnisse
- Analyse- und Entscheidungsfähigkeit
- Sozialkompetenzen (insbesondere Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit)
- Organisationsfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein
- Allgemeinwissen
- Motivation

### Welcher Schulabschluss ist erforderlich?

Mindestens Abschluss der 10. Klasse (Fachoberschulreife)

### Wie hoch ist die Ausbildungsvergütung?

ab dem 01.04.2022:

1. Ausbildungsjahr – 1.068,26 € brutto
2. Ausbildungsjahr – 1.118,20 € brutto
3. Ausbildungsjahr – 1.164,02 € brutto

### Unser Angebot:

- eine anspruchsvolle Ausbildung in einer serviceorientierten und bürgernahen Kommunalverwaltung
- praxisnahe Vermittlung der Ausbildungsinhalte durch erfahrene und engagierte Ausbilder/innen und Praxisanleiter/innen
- sehr gute Rahmenbedingungen zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- ein ansprechendes Arbeitsumfeld
- eine gute Verkehrsanbindung
- eine tarifliche Ausbildungsvergütung
- 30 Arbeitstage Erholungsurlaub
- Bei erfolgreichem Abschluss der Ausbildung ist eine Übernahme in die Stadtverwaltung vorgesehen

### Welche Unterlagen müssen eingereicht werden?

- aussagekräftiges Bewerbungsanschreiben
- tabellarischer Lebenslauf
- Nachweis über den Schulabschluss oder bei bevorstehendem Schulabschluss das letzte Schulzeugnis
- ggf. Nachweis über das Vorliegen eines Berufsabschlusses

Für die Übersendung Ihrer Unterlagen nutzen Sie bitte die E-Mail-Adresse [bewerbung@stadt-trebbin.de](mailto:bewerbung@stadt-trebbin.de). Stellen Sie uns Ihre Unterlagen bis zum **03.12.2021** bitte im PDF-Format, in einer Datei, nicht größer als 8MB, zur Verfügung.

### Erklärung zum Datenschutz:

Im Besonderen machen wir auf die Regelung der ab dem 25.05.2018 in Kraft getretenen EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) aufmerksam.

Um den in der DSGVO definierten Verpflichtungen gerecht zu werden, nehmen Sie bitte die Betroffenen Auskunft zur Kenntnis. Bitte berücksichtigen Sie, dass Sie mit der Übersendung Ihrer Unterlagen in die Datenerfassung und Datenverarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung einwilligen. Bitte beachten Sie die Datenschutzbestimmungen auf der Internetseite der Stadt Trebbin.

Trebbin, 28.10.2021

Thomas Berger  
Bürgermeister



## Werden auch Sie zum Helfer!

Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE26 5502 0500 4000 8000 20 | BIC: BFSWDE33MNZ  
German Doctors e.V. | Löbestr. 1a | 53173 Bonn  
[info@german-doctors.de](mailto:info@german-doctors.de) | [www.german-doctors.de](http://www.german-doctors.de)

## [www.kleinanzeigen.heimatblatt.de](http://www.kleinanzeigen.heimatblatt.de)

**Kleinfamilie sucht Grundstück** zum Kauf für den Bau eines Einfamilienhauses und für die weitere Familienplanung in Teltow-Fläming oder Dahme-Spreewald. Idealerweise mit guter Anbindung nach Berlin. Wir freuen uns über Rückmeldungen und Hinweise. **Kontakt: 0177 2 882 493**

**PRIVATE KLEINANZEIGEN  
SCHON AB 4,69 €**

## Achtung Waldbesitzer und Eigentümer von Bäumen!

Der Niederschlagsmangel der vergangenen Jahre macht es Schädlingen leicht, sich auf den Bäumen einzunisten. Sie sorgen dafür, dass Bäume in kurzer Zeit absterben und umstürzen. Auch gibt es viele Bäume mit gravierenden Schäden im Wurzel-, Stamm- bzw. Kronenbereich, ausgelöst durch Trockenheit, durch Pilzbefall oder durch Totholz. Baumschäden nahmen in den vergangenen Jahren stetig zu, dies bedeutet eine Gefahr für den Verkehr. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, kontrollieren die Straßenwärter:innen regelmäßig den zum Landesbetrieb gehörenden Baumbestand an Bundes- und Landesstraßen. Sollten sie dabei im Einzelfall auch Schäden an Bäumen feststellen, die zum Bestand privater Waldbesitzer:innen gehören, werden die Eigentümer:innen, sofern bekannt, benachrichtigt und dazu aufgefordert, umgehend zu handeln. Ist Gefahr im Verzug, sind die Straßenmeistereien berechtigt, unverzüglich eine sogenannte Ersatzvornahme einzuleiten.

Das heißt, die Risikobäume werden durch die Straßenmeisterei oder durch beauftragte Fachunternehmen gefällt und das Holz verbleibt vor Ort. Die Kosten für diese Maßnahme werden dem Eigentümer in Rechnung gestellt.

Die privaten Waldbesitzer müssen sich darüber im Klaren sein, dass sie für Unfälle haftbar gemacht werden, die von umgestürzten Bäumen oder herabfallenden Ästen verursacht worden sind. Sie haben die Pflicht, die Bäume in ihrem Bestand regelmäßig von Fachleuten begutachten zu lassen. Das gilt auch für Bäume in der zweiten und dritten Reihe entlang von Straßen. Tiefer im Wald stehende Bäume können Dominoeffekte auslösen und andere Bäume mitreißen, wenn sie umstürzen.

Bei Fragen helfen die Kolleg:innen vor Ort in den regional zuständigen Straßenmeistereien des Landesbetriebs Straßenwesen sowie in den Oberförstereien des Landesbetriebs Forst Brandenburg gerne weiter.

## Dank an die Wahlhelfer

Ich danke allen ehrenamtlichen Wahlhelfern für ihren Einsatz. Sie haben damit einen wichtigen, persönlichen Anteil zur Sicherung unserer demokratischen Verhältnisse in Deutschland geleistet. Stellen Sie sich bitte auch bei anderen Wahlen in den Dienst unserer Demokratie und helfen Sie mit, neue Wahlhelfer zu finden.

Am 26.09.2021 und am 10.10.2021 wurden die Wähler zur Wahl des Bundestages und der Landrätin an die Urnen gerufen. Unsere bisherige und auch neue Landrätin hat sich in der nötigen Stichwahl durchsetzen können.

Erstmals fanden in Trebbin, unter den Hygieneschutzmaßnahmen gegen das Coronavirus, flächendeckend Wahlen statt. Zusätzlich wurde unser Aufwand durch eine etwa doppelt so hohe Briefwahlbeteiligung erhöht. Die umfangreichen Vorbereitungen haben die beabsichtigte Wirkung erreicht. Die Trebbiner haben die Maßnah-

men zum eigenen Schutz, aber auch zum Schutz der Wahlvorstände, in absoluter Mehrzahl diszipliniert eingehalten. Dafür danke ich allen, die sich rücksichtsvoll verhalten haben. Zur Bundestags- und Landratswahl waren 18 Wahlvorstände für Urnenwahlbezirke und drei Briefwahlvorstände mit insgesamt 152 Wahlhelfern im Einsatz. Zur Landratsstichwahl waren 18 Wahlvorstände für Urnenwahlbezirke mit 118 Wahlhelfern eingesetzt. Hier waren sehr viele Wahlhelfer zum zweiten Mal dabei. Erfreulich ist auch ein hoher Anteil von neuen Wahlhelfern, die insbesondere die zusätzlich einberufenen Briefwahlvorstände verstärkt haben. Der Wahlhelferaufruf im Frühjahr auf „erstaunliche Resonanz. Bleiben Sie bitte weiterhin hilfsbereit.

*Thomas Berger, Bürgermeister  
Peter Janke, Wahlleiter*

## Neue Gebührenordnung beschlossen

Der Gemeindegemeinderat der Kirchengemeinde Christinendorf hat in seiner Sitzung am 04.11.2021 eine neue Gebührenordnung für den Evangelischen Friedhof Märkisch Wilmersdorf beschlossen. Diese hängt mindestens bis zum 31.12.2021 am Friedhof Märkisch Wilmersdorf aus und

kann jederzeit im Pfarramt Christinendorf-Glienick, Dorfau 27, 15806 Zossen eingesehen werden. Die neue Gebührenordnung tritt am 01.12.2021 in Kraft.

*Der Gemeindegemeinderat  
der Evangelischen  
Kirchengemeinde Christinendorf  
Christian Jänicke, Pfarrer*

### KAROSSERIEBAU MICHAEL GmbH

Typenoffener Meisterbetrieb

- Karosseriefachbetrieb und Lackiererei
- Kfz-Mechanik und Reifenhandel



14959 Trebbin, Luckenwalder Straße 21  
Tel.: 03 37 31 / 8 02 08 • Fax: 03 37 31 / 8 02 09  
www.karosserielack.de

**Gut gelaunt versichert. Von A wie „Autoversicherung“ bis Z wie „Zusätzliche Gesundheitsvorsorge“:  
Dein KFZ „Menschline – statt – Online“ versichert! Worauf willst du warten?  
Fordere mich heraus! Hol dir JETZT dein Angebot! Rufst du an – bin ich dran!**



**Hauptvertretung TORSTEN RARRASCH**

Karl-Fiedler-Straße 6a, 15838 Am Mellensee OT Sperenberg

Tel.: 033703/697277, Mobil: 0172/3205107, E-Mail: info.torsten.rarrasch@mecklenburgische.com



## Vorsicht! Erhöhte Einbruchsfahr – die Polizei bittet um Ihre Mithilfe

Immer wieder kommt es zu Einbrüchen in Häuser und Wohnungen.

Wussten Sie schon?

- Untersuchungen in mehreren Ländern haben ergeben, dass Täter Gebiete, in denen sie erfolgreich Einbrüche verüben, oft in kurzer Zeit wiederholt aufsuchen.
- Die scheinbare Anwesenheit von Personen im Haus wirkt besonders abschreckend auf Täter.

Die Polizei ist zur Feststellung von Tätern auch auf Beobachtungen und Hinweise aus der Bevölkerung angewiesen. Seien Sie stets aufmerksam und beobachten Sie Ihr Wohnumfeld, besonders nach Bekanntwerden eines Wohnungseinbruches in Ihrer Region.

Die folgenden Informationen sind für die Polizei wichtig:

- Haben Sie fremde Personen in Ihrem Wohnumfeld beobachtet, die sich verdächtig verhalten haben? Wie sahen die Personen aus?
- Haben fremde Personen bei Ihnen oder Ihren Nachbarn unter einem Vorwand geklingelt?
- Sind Ihnen fremde Fahrzeuge in Ihrem Wohngebiet aufgefallen? Notieren Sie sich

Kennzeichen, Farbe und Typ.

- Merken Sie sich außerdem Datum, Uhrzeit und Ort Ihrer Feststellungen.

Feststellungen und Hinweise können Sie jederzeit Ihrer zuständigen Polizeidienststelle unter der Telefonnummer

**03371 600 0** mitteilen. Im Internet können Sie der Polizei Hinweise unter [www.polizei.brandenburg.de](http://www.polizei.brandenburg.de) geben. In Notfällen wählen Sie aber bitte immer den Notruf der Polizei:

**110**

So machen Sie Ihr Zuhause sicherer!

- Haustüren auch bei kurzer Abwesenheit immer abschließen und nicht nur zuziehen!
- Gekippte oder offene Fenster, Balkon- und Terrassentüren bieten eine „günstige Gelegenheit“ für Einbrecher. Daher schließen Sie immer die Fenster – auch bei kurzem Verlassen!
- Nutzen Sie mechanische Sicherungen für Haus- und Wohnungstüren, Nebeneingänge, Balkon- und Terrassentüren sowie Fenster!
- Gut gesicherte Fenster und Türen zu öffnen, erfordert in der Regel mehr Zeit und verursacht Lärm. Davor erschrecken auch „Profis“

zurück.

- Verstecken Sie keine Schlüssel draußen! Wechseln Sie das Schloss nach Verlust oder Diebstahl von Schlüsseln!
- Sollten Sie für längere Zeit nicht zu Hause sein, informieren Sie Ihren Nachbarn, lassen Sie den Briefkasten leeren und die Rollläden öffnen und schließen. Verwenden Sie Zeitschaltuhren für eine unregelmäßige Beleuchtung und erwecken Sie so den Eindruck, dass jemand zu Hause wäre!
- Geben Sie auch auf dem Anrufbeantworter und in sozialen Netzwerken keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit!
- Nutzen Sie das Beratungsangebot der Polizei zum Einbruchschutz.
- Sollte ein Einbruch trotz Ihrer Anwesenheit erfolgen, machen Sie sich bemerkbar, z. B. durch Anschalten des Lichts. Suchen Sie jedoch nicht die Konfrontation mit dem Täter, sondern wählen Sie sofort den Notruf der Polizei.

### Opferschutz

Sollten Sie Opfer einer Straftat geworden sein, informiert Sie die Polizei über professionelle

Beratungs- und Unterstützungsmöglichkeiten.

### Gute Nachbarschaft

Eine gute Nachbarschaft kann den Schutz erhöhen.

- Nachbarschaftliches Engagement sowie die Zusammenarbeit mit Polizei und Kommune tragen zu mehr Sicherheit bei.
- Verbinden Sie mechanisch-technische Sicherungsmöglichkeiten mit entsprechenden Verhaltensweisen und Nachbarschaftshilfe.
- Informieren Sie sich bei der Kommune und der Polizei über Möglichkeiten zur Gründung einer Sicherheitspartnerschaft.

### Machen Sie es den Tätern schwer – beugen Sie vor!

### Weitere Hinweise und Informationen erhalten Sie im Internet z. B. unter:

[www.polizei.brandenburg.de](http://www.polizei.brandenburg.de)  
[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)  
[www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de)  
[www.opferhilfe-brandenburg.de](http://www.opferhilfe-brandenburg.de)  
[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

Polizeiinspektion  
Teltow-Fläming  
Markt 25-27  
14943 Luckenwalde

**Town & Country HAUS**  
**sucht Grundstücke**  
 Bauland, Entwicklungsflächen, bebaute Grundstücke, Waldumwandlungsflächen  
**Bieten Sie uns alles an!**  
 Maklerfrei, keine Arbeit, keine Kosten für den Verkäufer!  
 ☎ 033762 – 206047  
 LebensTraum Projekt GmbH  
 15738 Zeuthen Kirschenallee14

**Selbstverteidigung Fw**  
 Kinder Frauen & Erwachsene **Kung Fu**  
**SICHER – GESUND SELBSTBEWUSST SELBSTBEHAUPTUNG BEWEGUNGSMOTORIK**  
**KUNG FU KURSE FÜR JEDES ALTER!**  
**JETZT GRATIS SCHNUPPERN:**  
 Blf.-Mahlow, Potsdam, Zossen, Baruth, Kummersdorf-Gut, Trebbin, Teltow, Ludwigsfelde, Luckau, Luckenwalde  
 Tel.: 0176 628 867 49 • [www.sifu-geigenmueller.de](http://www.sifu-geigenmueller.de)  
 Wing Chun 功夫維恩



Bauernmuseum Blankensee informiert

## Aus dem Mustopf gekommen – das Objekt des Monats November im Bauernmuseum Blankensee

Ich weiß, der November ist nicht der typische Monat für die Ernte der „Bauernpflaume“. Das ist eher der September, aber damals hatten wir damit zu tun, uns in die Nesseln zu setzen. Nun, ein Rückblick auf Sonnenschein, reifes Obst und das Anlegen von Vorräten für die kalte Jahreszeit ist doch gerade jetzt noch einmal sehr schön. Finden sie nicht auch? Außerdem habe ich ein Glas Pflaumenmus geschenkt bekommen, natürlich selbstgemacht und mit entsprechendem Kultstatus ausgestattet. Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen, und im Museum steht zudem wieder die Frage zur Debatte, welches Objekt in 2021 eigentlich am häufigsten die Aufmerksamkeit der Besucher erweckt hat. Es war die Muskrücke! Sie merken, es kommen viele Aspekte zusammen, und folgerichtig werden wir uns heute mit diesem Arbeitsgerät beschäftigen. Aber zu Beginn sei in diesem Zusammenhang noch ein kleines Kuriosum erwähnt, was mich nachdenklich stimmt. Zugegeben, wir haben wirklich wenige unmittelbare Objektbeschriftungen in der Dauerausstellung. Das kann man als Vor- aber auch als Nachteil sehen. Während die einen manches Objekt nicht (mehr) kennen und eine Beschriftung hilfreich fänden, freuen sich andere über eine authentische Ausstellungssituation, die das Gefühl gibt, dass die Bewohner nur kurz aus dem Haus gegangen sind. Für unser „Objekt des Jahres“ können wir jedoch feststellen: Unsere Muskrücke hat eine Beschriftung und gibt den Besuchern trotzdem viele Rätsel auf. Bringen sie schon mal den blank geputzten Kessel in Stellung, damit wir mit der Muskrücke die alte Tradition des Muskochens aufleben lassen können. Dazu braucht es eine gehörige Portion Pflaumen, Phantasie und...Zeit! Bitte sagen sie den Nachbarn noch



Bescheid, denn für diese Arbeit tun sich für gewöhnlich mehrere Haushalte zusammen. Wir brauchen auch noch Helfer, die die Bäume schütteln, die Früchte aufsammeln und in die Küche schleppen. Bäume der typischen „Bauernpflaume“ stehen ab dem 16. Jahrhundert in den meisten deutschen Gärten. Später machen ihnen immer mehr Krankheitserreger, wie die Scharakkrankheit oder Pflaumenrost zu schaffen, so dass die heute noch bekannte „Bauernpflaume“ nunmehr selten geworden ist. Inzwischen warten schon die Eimer, voll mit den blauroten, aromatischen Früchten, deren Inneres gelbgrün bis orange leuchtet und nicht ganz so saftig ist. Am Stielansatz sind sie bereits leicht schrumpelig – perfekt für unser Mus! Zuerst geht es ans Entsteinen, und das Tagwerk

kann somit beginnen. Wir verarbeiten mindestens einen Zentner Pflaumen, damit sich die ganze Mühe auch lohnt. Frucht zur Hälfte aufschneiden, aufklappen und Stein rausdrücken und ab damit in den Kessel. Der Kessel ist eigentlich auch Schlachte- und Waschkessel, aber daran wollen wir jetzt nicht denken. Nach drei Stunden ist es vollbracht, die Steine liegen auf dem Kompost, der Kessel steht auf dem Feuer. Und jetzt braucht man viel Fingerspitzengefühl für die richtige Hitze – weniger intensiv oder doch stärker – wichtig ist das stete und vor allem gründliche Umrühren mit langem Stiel. Der lange Stiel der Muskrücke gewährleistet den gebührenden Abstand zur brodelnden Masse, die gern mal spuckt und Blasen wirft. Das am unteren Ende rechtwinklig angebrachte und

mit Löchern versehene Brett durchzieht den Brei. Während des Kochvorgangs verdunstet das Wasser aus den Früchten, die Schalen geben ihre Farbe an das Mus ab, der Fruchtzucker karamellisiert. Rühren nicht vergessen! Die Masse dampft ein, wird zäh und dick und immer weniger. Rühren bedeutet inzwischen Schwerstarbeit, das ist etwas für starke Frauen und Männer. Die angetrockneten Randbereiche werden immer wieder zurück in die Masse gerührt. Die Muskrücke schmatzt durch den Brei. Die Bäuerin prüft von Zeit zu Zeit die Konsistenz sowie die Farbe des Ganzen. Dieses Mal werden ein paar Walnüsse samt grüner Schale mitgekocht. Das gibt ein schönes, dunkles Aussehen und einen kräftigen Geschmack. Nach ungefähr sechs Stunden gibt es ein erlösendes „Fertig“, das Feuer wird gelöscht, das Mus wird, je nach Geschmack und Vorliebe, gewürzt und sofort randvoll in die bereitgestellten, sauberen Steinguttöpfe gefüllt. Nun heißt es, die Wärme des Backofens zu nutzen und für eine trockene Oberfläche auf dem Mus zu sorgen. Diese durchs Abbacken geschlossene Kruste sorgt für die Haltbarkeit des Pflaumenmuses und beugt Schimmelbildung vor. Zusätzlich mit einem Leinentuch abgebunden, wandern die Gefäße in die Vorratskammer aller Beteiligten. Der lange Winter kann kommen. Gern öffnet unser Bauernhaus-Museum die Türen für seine Besucher. Bleiben Sie neugierig!

### INFO

Carola Hansche  
Bauernmuseum Blankensee  
Tel. 033731-800 11  
Detaillierte Infos zu unseren Angeboten und aktuellen Öffnungszeiten unter:  
[www.bauernmuseum-blankensee.de](http://www.bauernmuseum-blankensee.de)  
Instagram & Facebook  
Einfach mal reinschauen...  
Bauernmuseum Blankensee

Neues aus der Stadtbibliothek „Hans Clauert“

Berufe erklärt

Die Kita Storchennest beschäftigt sich mit dem Thema Berufe und suchte eine Verbindung zum Dorf. Elke Königsmann, Leiterin, wandte sich mit der Idee an die Stadtbibliothek Hans Clauert in Trebbin. So tauchte am 29. September 2021 erstmals Igel Ingolf, eine Handpuppe, mit der Bibliothekarin, Anika Heyer, im Kindergarten-Garten auf und stellte anhand eines Buches die Arbeit eines Bauarbeiters und auf der Baustelle vor. Mit dieser Arbeit sorgt Heyer getreu dem Motto der Stadt Trebbin für Zukunftsmusik, denn die Berufswahl sollte nicht erst ein Punkt in der zehnten Klasse Thema sein. Mit Büchern spielerisch an das Thema heranzuführen und gleichzeitig für Leseförderung zu sorgen, Spaß an Büchern zu wecken, das ist Heyers Ziel hinter solch einer Aktion. Ein ortansässiger Betrieb, der Vermietung von Baumaschinen und Zubehör betreibt, Ingolf Müller von JCB, kam mit einem Minibagger bei strömendem Regen dazu und die Kinder durften sich den Bagger anschauen. Die gesamte Aktion fand, trotz Regen, als Outdoorveranstaltung statt. Am „Erzähl-eine Geschich-



te-Tag“ am 27. Oktober beschwerte sich Igel Ingolf über den Krach, der beim Brunnen-abpumpen entstand. Die Kinder der Kita Storchennest wussten gleich, dass die Feuerwehr gemeint war. Heyer stellte an diesem Tag die Aufgaben des freiwilligen Feuerwehrmanns / -frau dar. Sie las aus dem Buch „Was machen wir bei der Feuerwehr?“ von Nico Sternbaum, erschienen bei Loewe und in der Bibliothek zu entleihen, vor. Ein Mitmachbuch bei dem die Kinder Interaktion an den Tag legen mussten. Anschließend präsentierte ein Kamerad der freiwilligen Feuerwehr Klein Schulzendorf, Erik Jost, das Fahrzeug und die Arbeit der Feuerwehr. Die Kinder waren natürlich begeistert und diese Aktion bleibt in bleibender Erinnerung, verbunden mit Leseförderung und dem Thema Ehrenamt.



Diamanten fürs Lesen

Der Fuchs quetscht sich durch ein Kellerfenster hinunter in die Bibliothek, beschreibt Lorenz Pauli in dem Buch Pippilothek. Woher kennt der Autor Pauli eigentlich so gut die Verhältnisse in Trebbin? War er etwa schon in unserer kleinen Schatzkammer, in unserem Wissensspeicher gewesen? Am 27. Oktober, dem nationalen „Erzähl-eine-Geschichte-Tag“, las die Stadtbibliothek Hans Clauert die Geschichte von dem Fuchs und der Maus, die in dem Buch „Pippilothek. Eine Bibliothek wirkt Wunder“ beschrieben wird. Das Buch fängt den Zauber einer Bibliothek ein und es zeigt auf, was Du mit Büchern alles erleben kannst. Außerdem erarbeiteten Bibliothek und Kinder was man alles ausleihen kann, was man dazu braucht und welche Regeln in der Bibliothek gelten. Als Belohnung schenkten die

Kinder der 2 d einen Diamanten und eine Karte mit Unterschriften aller Kinder als Dankeschön. Danke sagt die Bibliothek für die Zusammenarbeit! Gleichzeitig nahmen sie den Klassensatz „Die Schule der magischen Tiere. Der Hausschuh-Dieb“ mit. Schüler und Schülerinnen einer Klasse haben unterschiedliche Interessen und unterschiedlichen Lesezugang und Leseschwindigkeiten. Mit einer Ganzschrift, bzw. Klassensatz, können sie etwas Teilen und im Verband über das Buch berichten. Somit werden sie an die literarische Bildung herangeführt und können gemeinsam ihre Lesefertigkeiten ausbauen und entwickeln, jeder in seinem Tempo. Aktuell sind drei Klassensätze der Stadtbibliothek Hans Clauert im Umlauf und bereits zwei vorgemerkt. Nachhaltig lesen mit Deiner Bibliothek.



Neues aus der Stadtbibliothek „Hans Clauert“

## Der Trebbiner Bumerang-Effekt in Form von Gedichten

Gedichte erheitern, sind meist kurz und sorgen für Lesefreude! Lesebegeisterung wecken, ist unter anderem, ein Auftrag einer Bibliothek. An diesen Tagen, wo alles trüber wird, passt Aufmunterung immer. Wer heiter ist lächelt und kriegts das meist zurück, oder? Es fand der erste Trebbiner Dichter-Wettbewerb statt. Er wurde langfristig über das Trebbiner Amtsblatt und Aushänge in Schule, Bibliothek

und Rathaus kommuniziert. Zahlreiche Zusendungen von Trebbin-Gedichten, aber auch anderen Themen, gingen ein. Danke an alle Teilnahmen von Kindern, Jugendlichen und überwiegend Erwachsenen. Die Gewinnerin wurde ausgelost. Alle anderen Gedichte werden uns in Zukunft begleiten, in welcher Form werden sie erleben und hier lesen. Lassen Sie sich überraschen! Am 25. Oktober feierte die

Stadtbibliothek Hans Clauert ihren 13. Namenstag. Seit 13 Jahren trägt sie den Namen Hans Clauert, der in diesem Jahr seinen 515. Geburtstag zelebriert. Grund genug, am dreizehnten November ein familiengerechtes Outdoorerevent zu planen. Es fand der erste „Literarische Stadtpaziergang“ statt. Eine Veranstaltung im Rahmen der 15. Langen Nacht der Bibliotheken in Teltow-Fläming und eine

Kooperation zwischen vielen Trebbiner Partnern. Ein herzlicher Dank an alle Unterstützer und Wegbegleiter\*.

*\*Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses war das Event am 13. November geplant und kann hoffentlich durchgeführt werden. Sollte das nicht der Fall sein, wetter- oder sonstig bedingt, so dennoch Danke für die Bereitschaft aller!*

## Einige neue Titel aus der Bibliothek:

### Manuela Inusa – „Walnusswünsche“

Victoria führt ein erfülltes Leben auf ihrer geliebten Walnussfarm, die schon seit Generationen im Besitz ihrer Familie ist. Bis die Schwester und die Liebe sie aus der Bahn werfen. Bekommt alles seine Ordnung?

### Cole Brannighan – „Botschaft in Stücken“

Bankdirektor Magnus Farstad hat ein gutes Leben, bis eines Tages ein blutiges Päckchen vor seiner Haustür liegt. Um seinem Peiniger auf die Schliche zu kommen, wird Magnus selbst kriminell und verstrickt sich in die Geheimnisse und Intrigen, die unter der Oberfläche seiner kleinen Gemeinde brodeln.

### Matt Haig – „Die Mitternachtsbibliothek“

Stell dir vor, auf dem Weg ins Jenseits gäbe es eine riesige Bibliothek, gefüllt mit all den Leben, die du hättest führen können. Alles, was du jemals bereut hast, könntest du ungeschehen machen. Genau dort findet sich Nora wieder. Sie hat die Möglichkeit, all das zu



Neuerscheinungen  
„Hans Clauert“  
Bibliothek  
im November

ändern, was sie aus der Bahn geworfen hat. Aber kann man in einem anderen Leben glücklich werden, wenn man weiß, dass es nicht das eigene ist?

### Andreas Gruber – „Todes-schmerz“

Mitten in den brisanten Ermittlungen um einen Verräter in den eigenen Reihen werden BKA-Profilierer Snejder und sein Team abgezogen und nach Norwegen geschickt, um den Mord an der deutschen Botschafterin aufzuklären. Doch

das Motiv bleibt rätselhaft und die norwegische Polizei verweigert die Zusammenarbeit. Ein neuer Fall für Snejder und Nemez

### Hans-Christian Schmidt. Andreas Nemet – „Eine Wiese für alle“ [Kinderbuch]

stell dir vor, du bist ein Schaf. Du lebst mit anderen Schafen auf einer schönen Wiese. Ihr habt genug zu fressen und ihr müsst keine Angst haben. Alles ist gut. Eines Tages kommt übers Meer ein fremdes Schaf. Es ist in großer Not. Hilfst du?

Eine Geschichte über Menschlichkeit und du entscheidest, wie sie endet!

Zur Weihnachtszeit erwartet Euch von der Stadtbibliothek eine märchenhafte Schnitzeljagd in Trebbin – beobachtet dazu Aushänge, Facebook und Homepage der Bibliothek. Die Stadtbibliothek Hans Clauert ist bis 17. Dezember und ab 6. Januar 2022 für Euch da – Danke an alle treuen Leser\*innen.

Gute Unterhaltung wünscht  
Ihre Stadtbibliothek  
„Hans Clauert“ Trebbin,  
Anika Heyer

### INFO

#### Erreichbarkeit

Tel. 033731 80666

[www.stadtbibliothek-trebbin.de](http://www.stadtbibliothek-trebbin.de)

E-Mail: [bibliothek@stadt-trebbin.de](mailto:bibliothek@stadt-trebbin.de)

Instagram: [stadtbibliothek\\_hansclauert](https://www.instagram.com/stadtbibliothek_hansclauert)

Öffnung:  
Di 9:30–12:30+13:30–18:30 Uhr  
Do 9:30–14:00 Uhr

Fr 8:00–14:00 Uhr

## Des Clauerts Stadt

Nur wenige Kilometer südlich von Berlin  
Liegt entlang der Nuthe die Stadt Trebbin.  
Mit Hans Clauerts Trug und Tand  
Sie sich ein eigenes Mysterium erfand.

Der Nutheburg verdankt die Stadt,  
dass sie nun ihr Stadtrecht hat.

Zum Schutz vor den Slawen ward sie gebaut, als südlichste Bastion  
der vier Schwestern und Wahrzeichen aus der Zeit von gestern,  
Erzählt sie von Rittern und Sagen.  
Doch neugieriger Besucher bist vergeblich gereist, die Burg ward  
längst von den Schweden geschleift.

Nur wenige Kilometer südlich von Berlin  
Liegt entlang der Nuthe die Stadt Trebbin.  
Mit Hans Clauerts Trug und Tand  
Sie sich ein eigenes Mysterium erfand.

Vom Fischfang lebten die Menschen einst hier, die Nuthe gab Fisch,  
der Wald Wild und Tier.

Die niedrigen Fischerhäuser und Katen  
stehen in einer Reihe dicht an dicht,  
Und versperren so jedem die weite Sicht,  
auf die Nuthe, die all' in der Nähe vermuten.

Doch lieber Gast, träumst von einem reißenden Bach? Längst ist sie  
begradigt, friedlich und flach.

Nur wenige Kilometer südlich von Berlin  
Liegt entlang der Nuthe die Stadt Trebbin.  
Mit Hans Clauerts Trug und Tand  
Sie sich ein eigenes Mysterium erfand.

Von Weitem überragt der Kirche Turm das Bild,  
für die Garnison sie Ihr heutiges Antlitz erhielt.  
Drei Glocken laden läutend zum Stelldichein.

Das Schiff mit einfachen Bänken aus Holz  
blaugrau bemalt mit bäuerlichem Stolz  
und toskanische Säulen fassen die Seiten ein.  
Doch feiner Bürger glaubst Du, Arkadien sei nah?  
Die Menschen demonstrieren, es ist Trebbin ebenda.

Nur wenige Kilometer südlich von Berlin  
Liegt entlang der Nuthe die Stadt Trebbin.  
Mit Hans Clauerts Trug und Tand  
Sie sich ein eigenes Mysterium erfand.

Durch hohe Kiefern geht langsam der Wind  
mit Wolken, die selten voller Regen sind.

Am Horizont erscheint der Wald als dunkles Band, durchbrochen  
von Wiesen, Äckern und Gräben, die den Rhythmus der Landschaft  
lebendig durchqueren.

Des Menschen Schritt erstickt im Boden aus Sand. Doch Wanderer  
erliege diesem Trugbild nicht, der blanke Streifen der See ist lang  
nicht in Sicht.

Nur wenige Kilometer südlich von Berlin  
Liegt entlang der Nuthe die Stadt Trebbin.  
Mit Hans Clauerts Trug und Tand  
Sie sich ein eigenes Mysterium erfand.

Und Hans, Du alter Narr und Geck,  
Komm heraus aus Deinem Lumpenversteck.  
Zeig uns Trebbin, wie Du es einst sahst  
Und den Bürgern Ihren guten Leumund stahlst.

von Silke Andersen – Danke an die Gewinnerin des 1. Dichterwettbewerbs

## Was will ich mal werden? Autor oder Polizist – was wohl das Beste für mich ist?

Am 20. Oktober wurde Ottfried  
Preußler, Autor, geboren – aller-  
dings schon im Jahre 1923. Er  
schrieb unter anderem die  
Geschichten vom Räuber  
Hotzenplotz. Gibt es heute noch  
Räuber? Wie fasst man eigent-  
lich Banditen? Wer fasst die  
und warum?

Die Stadtbibliothek Hans  
Clauert Trebbin, die Räuber  
Hotzenplotz zur Ausleihe  
bereithält, lud die Polizei nach  
Trebbin ein, um diesen und  
anderen Fragen nachzugehen!  
Tatsächlich auch zu Ehren von  
Ottfried Preußler und seinem  
Wachtmeister Dimpfelmoser.

Als Zuhörer waren „Die Garten-  
kinder“ des ASB-Hortes zu Gast.  
Alle folgten der Einladung am  
20.10.21 – Danke! Einen Vormit-  
tag drehte es sich rund um den  
Beruf des Polizisten.

Zuerst las Anika Heyer, Biblio-  
thek, Auszüge aus dem Buch  
von Ralf Butschkow „Ich hab  
einen Freund, der ist Polizist“,  
mit freundlicher Genehmigung  
vom Carlsen Verlag, vor. Die  
Kinder wussten genau welche  
Notrufnummer die Polizei hat  
– 110! Beim Wählen der Notruf-  
nummer landet der Anrufer in  
der Notrufzentrale. Von dort  
werden die Einsätze zu den  
Wachen verteilt, stellte Heyer  
vor.

Nicht ganz schafften die Kinder  
das Buch zu hören, als schon die  
Polizei einfuhr.

Polizeihauptkommissar Herr  
Lehnhardt, Koordinator Sachbe-  
reich Prävention, und sein Kolle-  
ge Herr Walter fuhren mit dem  
Streifenwagen vor. Das allein  
sorgte bei den Kindern für  
Begeisterung. Gespannt be-  
staunten sie die Uniform und  
nahmen die Handschellen und  
die Dienstwaffe im Holster war.  
Die Kinder sollten abschätzen  
wie weit eine Strecke war und  
durften die tatsächliche Distanz  
überprüfen. Sie riskierten einen  
Blick in den Unfallkoffer und in  
den Streifenwagen. Lernten  
kennen, wie man Finger- und



Fußabdrücke aufnimmt und  
wie man Banditen oder Sonsti-  
ge zum Anhalten zwingt.  
Am Ende gingen Frau Heyer  
und Herr Walter der Frage nach,  
was man für Eigenschaften  
bräuchte, um Polizist zu wer-  
den: „mutig“, „gerecht“ und  
„schnell“ lauteten unter  
anderem die Antworten der  
Kinder. Was hat Euch besonders  
gefallen, fragte Heyer im  
Anschluss ein Mädchen vor der  
Bibliothek: „Die Sirene!“  
Als Dankeschön erhielten die  
Kinder etwas zum Lesen und  
einen Kinderausweis der  
Kriminalpolizei! Gute Deutsch-  
kenntnisse sind übrigens eine  
Voraussetzung für das Erlernen  
dieses Berufes. Lesen hilft!  
Trebbin – Natur, Familie,  
Zukunft: Mit dieser Aktion ging  
Heyer dem Thema Zukunft  
nach. Denn unsere Kinder sind  
unsere Zukunft und Lesen ist  
eine Schlüsselkompetenz!  
Bücher zum Thema Berufe für  
die Kleinsten, zur Polizei, von  
Ottfried Preußler und vieles  
mehr sind zu finden in deiner  
Stadtbibliothek Hans Clauert.  
Nachhaltig lesen mit Deiner  
Bibliothek!

Gute Unterhaltung wünscht  
Stadtbibliothek Hans Clauert,  
Anika Heyer



# CIRRUS AIRCRAFT

## Wir suchen Fluggerätmechaniker/Mechaniker/Mechatroniker

Die CD Aircraft Maintenance ist ein Instandhaltungsbetrieb für Kleinflugzeuge und wir befinden uns seit 1991 am Flugplatz Schönhagen (EDAZ). Durch die Lage in der Nähe zur Hauptstadt, empfangen wir hier sowohl deutsche als auch europäische Kunden.

Du hast technisches Verständnis im Bereich Mechanik und Motoren. Du arbeitest momentan im Bereich KFZ oder möchtest dein Hobby zum Beruf machen. Wir geben dir die Möglichkeit, dich gemeinsam mit uns weiterzuentwickeln und in der Luftfahrt Fuß zu fassen.

### Aufgabenschwerpunkte

- Wartung und Instandhaltung von Privat- und Geschäftsreiseflugzeugen
- Umfangreiche Umrüst- und Nachrüstarbeiten
- Composite & Paint Repair

### Wir bieten Dir

- Ein familiäres Team mit flachen Hierarchien
- Geregelte Arbeitszeiten von Mo-Fr ohne Schichtdienst
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Weiterbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten
- Einen unbefristeten, krisensicheren Arbeitsplatz
- Betriebliche Altersversorgung
- Abwechslungsreiche Aufgaben und ein breites Spektrum an Luftfahrzeugen
- Spannendes Arbeitsumfeld am Rande der Hauptstadt
- Bikeleasing

Sollten wir dein Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf deine Bewerbung unter Angabe der Gehaltsvorstellung und frühestmöglichen Eintrittstermin, die du uns gern per E-Mail an [maintenance@cdaircraft.de](mailto:maintenance@cdaircraft.de) zukommen lassen kannst. Für weitere Fragen stehen wir unter 033731/7064-40 zur Verfügung.

CD Aircraft Maintenance GmbH, Flugplatz A 1, 14959 Trebbin OT Schönhagen – [www.cdmaintenance.de/](http://www.cdmaintenance.de/)

## AWO-Jugendclub „Die Scheune“ informiert

### Rückblick Straßenfußballturnier 2021

Liebe Kinder, liebe Jugendliche und junge Erwachsene, liebe Eltern in Trebbin und Umgebung, auch in diesem Jahr fand wieder ein Straßenfußballturnier in Trebbin statt. Trotz des Regenwetters war die Veranstaltung auf dem Weilerplatz ein voller Erfolg! Neben Spiel, Spaß und Spannung stand dabei vor allem der Fairplaygedanke im Mittelpunkt, für den es nach jedem Match noch Extrapunkte gab. Gespielt wurde in drei Altersgruppen, mit jeweils einer Vor- und einer Finalrunde. Alle Teilnehmer\*innen hielten am Ende des Turniers stolz eine Medaille in

ihren Händen. Zusätzlich bekamen die Gewinner\*innen der jeweiligen Altersklassen noch einen Gutschein für Teamnachmittage im Jugendclub überreicht. Zu guter Letzt geht ein großes Dankeschön an die Brandenburgische Sportjugend und die Stadt Trebbin als Kooperationspartner der Veranstaltung. Wir freuen uns schon auf eine Wiederholung im nächsten Jahr!

*Euer #teamjugi*

### INFO

AWO Jugendclub „Die Scheune“  
Am Kulturhaus 2, 14959 Trebbin



Maurer- und Betonarbeiten



Garten- und Landschaftsbau

Inh. Maurermeister Th. Müller

Tel. 03 37 31 - 700 496

Fax 03 37 31 - 700 491

Funk 01 62 - 106 77 60

- Maurerarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gartengestaltung
- Zaunbau
- Platz- und Wegegestaltung

Baruther Straße 38  
14959 Trebbin

# Stollin

Sanitär · Heizung



Meisterbetrieb  
für Haustechnik

**Firma Stollin – ein starkes Team!**

14959 Trebbin Zossener Straße 3

Tel. 03 37 31 / 1 52 79 und 8 05 72 · Fax 03 37 31 / 1 58 09

E-Mail: [stollin-haustechnik@t-online.de](mailto:stollin-haustechnik@t-online.de)

Internet: [www.stollin-haustechnik.de](http://www.stollin-haustechnik.de)

**Die Goetheoberschule informiert**

**Besuch in Stockholm**

Erinnern Sie sich noch an Walter Frankenstein? Er ist der Mann, der die Shoa im Berliner Untergrund überlebte, und von Erna Samuel, einer Trebbiner Lehrerin, unterrichtet wurde. Diese jüdische Lehrerin, seine Lieblingslehrerin, die ihre erste Stelle an der Trebbiner Schule hatte, wurde gemeinsam mit ihren Zöglingen aus dem Auerbach'schen Waisenhaus in Auschwitz ermordet.



Ihr zu Ehren veranlasste Walter Frankenstein eine Straßenbenennung in Berlin, zu der Schüler der Goetheoberschule Trebbin in feierlicher Weise beitrugen. Sie setzten in Berlin auch einen Stolperstein für diese Frau und folgten 2019 ihren Spuren in der heutigen Gedenkstätte Auschwitz.

Mehrfach kam Walter Frankenstein in unsere Schule und weckte Einsichten in jüdisches Leben und die Härte seines Überlebenskampfes. Herzlich von unseren Schülern aufgenommen, fühlt er sich Trebbin besonders verbunden.

Vor den Oktoberferien wollte er uns wieder besuchen, aber daraus wurde nichts. Inzwischen ist er 97 Jahre alt und sein jüngster Sohn, in der Untertaucherzeit geboren, 77, ist sehr schwer erkrankt. Walter Frankenstein selbst geht es auch nicht gut, und die Sorge um den Sohn hat ihn seinen Lebensmut verlieren lassen. Was lag also näher, wenn er nicht kommen kann, dann ihn zu besuchen.

Am Freitag, dem 29. Oktober, machte ich mich auf den Weg, gemeinsam mit der Historikerin Barbara Schieb und ihrer Tochter. Nur kurz konnte der Besuch ausfallen, denn am Montag wartete der normale Schulalltag auf mich. Mein Wunsch war, ihn aufzumuntern, ihm zu zeigen, dass es Trebbiner gibt, die ihn nicht vergessen haben.

Besonders stolz bin ich auf meine ehemaligen Schüler, denen ich Walters Situation schilderte. Einige derer, die mit auf der

Gedenkstättenfahrt nach Auschwitz waren und die ihre Ergebnisse Walter Frankenstein persönlich im Museum „Stille Helden“ in Berlin präsentierten, waren sehr betroffen. Sie haben die Goetheoberschule Trebbin längst verlassen und sich auf ihren weiteren Lebensweg gemacht. Trotzdem gelang es ihnen, für eine gemeinsame Botschaft zusammenzufinden. In Eigeninitiative überlegten sie, womit sie Walter Frankenstein eine Freude machen könnten. Mit viel Fantasie packten sie ein Geschenkpackchen. Sie kennen ihn wirklich gut, denn ihre Geschenke berührten ihn tief. Besonders die Bilder und Videobotschaften gingen ihm sehr nah. Die Wirkung ist auch für mich unglaublich. Die Überraschung, bei ihm aufzutauchen und auch noch liebe Grüße mitzubringen, scheint Wunder zu wirken. Sein Humor blitzt wieder auf und auch die Hoffnung, doch noch einmal Trebbin wiedersehen zu können.

Aber auch bringe etwas mit nach Trebbin: Das Gedenkbuch mit Bildern und Texten der Schüler, die die Gedenkstätte Auschwitz besuchten, ist etwas ganz Besonderes, Einmaliges. Und immer, wenn Walter Frankenstein es zeigt, werden natürlich die Goetheoberschule Trebbin und ihre Schüler erwähnt. So auch schon vor dem deutschen Botschafter in Stockholm. Und Walter Frankenstein hat schon festgelegt: Dieses Buch wird später einen Platz im Jüdischen Museum in Berlin finden.

**Carsten Richter**  
**Rechtsanwalt**

Goethestraße 7  
14959 Trebbin

Telefon: 033731 -70100

§§§ Termine nach Vereinbarung §§§

**Handelsvertretung Sonnenschein Trebbin**

Falko Kietzer-Sonnenschein  
Betriebswirt (staatl. gepr.)

**STROM & GAS**  
zum kleinen Preis

**Preis-  
erhöhung?**  
Termin  
vereinbaren!

**IHR KOSTENLOSER RUNDUMSERVICE**

Tel.: Festnetz: 033731-70402 E-Mail: K.Sonnenschein@gmx.net  
mobil: 0177-2451733

**Baumaschinen**  
Verleih, Verkauf  
und Wartung,  
auch PKW-Anhänger

**Landhotel Heidepark**  
mit öffentlicher Kantine,  
Catering und Räumlichkeiten  
für Feiern und Meetings

**Service-Center**  
Tankstelle mit Shop,  
PKW-Werkstatt sowie  
PKW- und LKW-Wäsche

**Offene Werkstatt**  
Instandsetzung von  
Nutzkraftfahrzeugen,  
Land- und Baumaschinen

**Lackierung**  
von PKW und LKW sowie  
Bauteilen in allen Größen  
und Unterbodenschutz

**agt Agrargenossenschaft Trebbin eG**

agt

Trebbiner Str. 12 | 14959 Trebbin  
OT Klein Schulzendorf  
033731/ 890 | info@agt-eg.de  
www.agt-eg.de

Evangelische Kirchengemeinde Trebbin informiert

## Schlüssellochgucker EINBLICK – AUSBLICK – DURCHBLICK

Am 19. September wurden Türen geöffnet, die sonst verschlossen bleiben. Die Aktion wurde durch die Kirchengemeinde Trebbin veranstaltet, und etwa 60 Besucher folgten der Einladung. Der Stadtschreiber und Organist „Bartholomäus Krüger“ erklärte im Rathaus nicht nur den Kindern das schöne Wandbild, welches eine lange Geschichte der Stadt Trebbin widerspiegelt. Im großen Rathaussaal unterbrach die resolute Margarethe Clauert seine Ausführungen. Sie polterte in den Saal, auf der Suche nach ihrem Mann Hans Clauert. Im Ratskeller, dem wunderschönen Gewölbekeller saß er mit dem Ratsherren Lutz

und ließ sich den Wein schmecken. Margarethe kannte kein Erbarmen und zerrte ihren zeternden Mann in die Kellerräume des Rathauses, in denen sich ein Gefängnis befindet. Hans Clauert lockte seine Frau unter einem Vorwand in die Zelle und listig, wie er war, verschwand er sogleich durch den Hinterausgang und sperrte seine Gemahlin dort ein. Dann erklangen Trompetentöne vom Turm der Marienkirche. Die Besucher folgten den Klängen bis hoch in den Glockenturm. Dort oben sahen sie nicht nur die Glocken, sie erfuhren noch, wie früher der Blasebalg für die Orgel bedient wurde. Heute erinnert das mehr an einen

Stepper aus dem Fitnessstudio, damals war es mühsame Arbeit. Es war ein sehr unterhaltsamer Nachmittag, zu dessen Erfolg viele Menschen aus der Kirchengemeinde mit ihren schauspielerischen, musikalischen und unterhaltsamen Darbietungen beigetragen haben.

### Vorankündigung

„Weihnachtsmusik“ mit Chor und Streichern Samstag, 18. Dezember, 16 Uhr St. Marienkirche, Trebbin

**Gottesdienste** finden in Trebbin jeden Sonntag ab 7. November in der Annenkapelle um 10.30 Uhr statt. In Thyrow gibt

es am 21. November (Ewigkeitssonntag) und am 12. Dezember (3. Advent) jeweils um 9 Uhr einen Gottesdienst in der Dorfkirche. Zu Weihnachten ist geplant, dass in Trebbin ab 16 Uhr in der Marienkirche halbstündig eine Weihnachtsandacht stattfindet. (16, 16:30, 17, 17:30 Uhr). Wir bitten die Teilnehmer sich auf diese Andachten zu verteilen, so dass die Kirche nicht überfüllt und wir singen können. Um 18:30 Uhr wird dann das Christkind vor der Annenkapelle in die Krippe gelegt. Wie in Thyrow die Weihnachtsgottesdienste gestalten werden, steht noch aus und wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben.



**Der Seniorenbeirat informiert****Mitgliederehrung, Zukunftswerkstatt und Rikscha-Ausleihe**

Im Rahmen der „Brandenburgischen Seniorenwoche“ wurden auf der Festveranstaltung des Landkreises am 4. Oktober im Biotechnologiepark in Luckenwalde unsere Mitglieder Frau Pienz für das Jahr 2020 (musste nachgeholt werden, da die Seniorenwoche 2020 durch Corona abgesagt wurde)



und Frau Lucke für das Jahr 2021 für ihr ehrenamtliches Engagement im Beirat und in ihrem Ortsteil ausgezeichnet. Unser Bürgermeister Herr Berger ließ es sich trotz seines engen Terminkalenders nicht nehmen, ebenfalls an der Veranstaltung teilzunehmen und sich mit Trebbins spezifischen Aufmerksamkeiten ebenfalls zu bedanken. Die Vorsitzende des Beirates tat dies mit einem Blumenstrauß. Nun ist sie endlich da, die Elektrorikscha!! Und: sie hat sogar, gegenüber dem Foto, ein Dach.

Eigentlich wollten wir sie nutzen, um im Rahmen der Bürgerbefragung zur Zukunftswerkstatt „Wie weiter mit dem Bahnhof Trebbin“ in die Ortsteile zu fahren. Leider kam es, bedingt durch Corona, zu Lieferproblemen. Am 30. September wurde sie dann endlich geliefert. Auf der letzten Sitzung des Beirates wurde beschlossen, dass die Bürgerinnen und Bürger von Trebbin mit seinen Ortsteilen sich die Rikscha ausleihen können, um mit Freunden oder Bekannten u. a. einen Ausflug zu machen. Dazu wurde Folgendes festgelegt:

Jeder Ortsteil kann sich die Rikscha zweimal im Monat ausleihen. Frau Feuerstake wird vorerst die Organisation und Koordination übernehmen. Die

Anmeldung erfolgt jeweils montags in der Zeit von 16:00-17:00 Uhr unter der Telefonnummer 033731 319493 oder per E-Mail unter seniorenbeirat.trebbin@yahoo.com.

Die Rikscha ist versichert und kann von Personen über 25 Jahren mit gültigem Führerschein gefahren werden.

Bei der Übergabe der Rikscha wird ein Ausleihvertrag abgeschlossen und es ist ein Fahrtenbuch zu führen.

Viel Spaß beim Fahren.

Nun noch eine ganz frische Mitteilung: Am 4. November bekam der Beirat im Rahmen einer Fachtagung der FAPIQ in Potsdam für die Durchführung der Zukunftswerkstatt zum Thema „Mehrgenerationenhaus Bahnhof Trebbin“ vom Staatssekretär im Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg Herrn Michael Ranft eine Urkunde überreicht, die die beiden teilnehmenden Mitglieder des Beirates Frau Feuerstake und Herr Tietz entgegennahmen. Am Nachmittag konnten die beiden dann bei einem Forum interessierten Teilnehmern das Projekt in allen Details vorstellen, Fragen beantworten und Anregungen für eigene Projekte geben.

Ch. Feuerstake  
Vorsitzende

**MROSKO**  
IMMOBILIEN & Partner

Ihr Makler vor Ort  
seit 1991

**Verkauf** Andrea Mrosko  
**Dipl. Betriebswirt**  
**Verwaltung**  
**Beratung**  
**kostenfreie**  
**Immobilienbewertung**

Weidenweg 6  
14959 Trebbin/ Blankensee  
Fon + Fax: 0 33 731 / 12 34 3  
Funk: 0173/ 730 87 65  
Email: info@mrosko-immobilien.de  
Web: www.mrosko-immobilien.de

ANZEIGE

## Gemeinsam statt einsam Zum Totensonntag / Ewigkeitssonntag

**Am Sonntag, dem 21. November 2021, sind alle Interessenten dazu eingeladen, gemeinsam den Gedenktag an Verstorbene zu begehen.**

Der Abschied von einem nahen stehenden Menschen fällt niemanden leicht und braucht Zeit. Man fühlt sich manchmal überwältigt von Gefühlen der Hilflosigkeit und des Alleinseins und hat das Gefühl, dass all die tröstenden und verständnisvollen Worte der ebenfalls Trauernden den eigenen Schmerz nicht zu lindern vermögen.

Dennoch zeigt es sich, dass man Leid sehr wohl teilen und mitteilen kann. Wer den Verlust eines nahen Menschen erlitten hat, empfindet dann Trost, wenn er merkt: **„Ich bin nicht allein!“**

Unter diesen Gedanken soll am Ewigkeitssonntag mit einem vielfältigen Programm Trauernden geholfen werden, die eigenen Gefühle zu verstehen und mit der Trauer umzugehen.

**11:00 Uhr** | Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag der Johannischen Kirche im Waldfrieden in Blankensee.

**13:30 Uhr | Programmbeginn** und Begrüßung mit anschließendem Vortrag rund um das Thema Trauer im „Cafe Tasse“ Friedensstadt in Glau.

**14:00 Uhr** | Anschließend Lesung, Zitate, Gedanken und Gedichte sowie Klaviermusik.

**14:30 Uhr** | Neben Kaffee und Kuchen warten kleine Aufmerksamkeiten auf Sie.

**16:00 Uhr** | Zum Ausklang lassen Sie Heliumballons mit eigenen Wünschen steigen ... offenes Ende.

**Die Veranstaltung ist kostenlos.** Das reverti-Team bittet um die Einhaltung der 3G-Regelung. **Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich!** Aufgrund der Corona-Pandemie sind Anpassungen/Absagen durch neue Verordnungen kurzfristig möglich. Bitte haben Sie Verständnis.

Anmeldung unter: **reverti Bestattungen und Vorsorge**  
Tel. 0800 / 015 07 49 (kostenfrei)  
E-Mail: info@reverti.de  
**www.reverti.de**

Beratung Bestattungsvorsorge: 0 800 015 07 49 (kostenfrei)



Sie sind einmalig. So sollte auch Ihr Abschied sein.  
Entscheiden Sie sich für eine Bestattungsvorsorge.

**reverti**  
Abschied mit individueller Anfang

Blankenseer Chaussee 23 • 14959 Trebbin/Friedensstadt • www.reverti.de

## Nachdenken über Lebenserfahrungen in Aphorismen

Bereits seit einigen Jahren sammle ich Zitate und Sprichwörter aus verschiedenen Ländern, die die eigene Denkweise und Lebensphilosophie bestätigen, sowie Aussagen antiker Dichter und Philosophen, die bis heute ihre Gültigkeit haben. Auch über Lebenserfahrungen bedeutender Menschen in unserer Zeit lohnt es sich nachzudenken, z. B. Autoren, Politiker und Wissenschaftler. Diese „Sonnenstrahlen“ – wie sie in einem Journal genannt werden – vergleiche ich mit meinen eigenen Erkenntnissen und Erlebnissen, sowie mit meiner derzeitigen Auffassung! Für junge, unerfahrene Menschen könnten sie Rüstzeug für

ihren künftigen Lebensweg werden; aber gerade die lehnen oftmals „kluge Redensarten“ – wie sie meinen – ab! Diese Sprichwörter werden oftmals von den Großeltern ausgesprochen; so war das bei mir! Und sie beruhen auf deren eigenen Lebens-Erfahrungen. Trotz aller Bemühungen bewahrheitet sich immer wieder: „Das Küken ist oft klüger als die Henne“. Ist es möglich, dass auch wir uns einst so gegenüber Eltern und Großeltern verhalten haben? Es wäre gut, wenn in der Familie wenigstens an einfache, volkstümliche, überlieferte Sprüche erinnert wird, wie „Jeder ist seines Glückes

Schmied“, „Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr“, „Der Lauscher an der Wand hört seine eigene Schand“, „Der größte Lump im ganzen Land das ist und bleibt der Denunziant“ ... Wenn man in unserem Seniorenzentrum den Test beim Gedächtnis-Training macht, kennen – vor allem die ganz alten Bewohner – viele dieser Redensarten und haben sie sicher in ihrem Leben auch angewandt. / Solche wöchentlichen Übungen, sowie ähnlich gestalteten Fragen dienen dem Erhalt der geistigen Fähigkeiten und Fertigkeiten unserer Bewohner! / Gerade jetzt, in den Corona-Zei-

ten, gilt eine Weisheit aus Ungarn: „Kein Mensch ist so reich, dass er nicht einen Nachbarn brauchte“. Ebenso aktuell ist ein Ausspruch der Publizistin Katharina Eisenlöfel: „Kannst du über deine Enttäuschung sprechen, ist der Schmerz schon kleiner.“ Sogar in der Bibel sind viele, kluge Sprüche enthalten; bei Jesaja steht: „Lernt, Gutes zu tun! Sucht das Recht! Schreitet ein gegen die Unterdrückung! – Ein Spruch, der auch für die heutige Zeit Gültigkeit hat.

*Hella Strüber, Mitglied im  
Bewohner-Beirat des  
AWO-Seniorenzentrums  
„Wiesengrund“, Trebbin*

### Der Heimatverein Trebbin informiert

#### Glückwünsche und Information des Trebbiner Heimatvereins

Wir gratulieren im Monat November unserem Vereinsmitglied Herrn Hans-Ulrich Prosch recht herzlich zum Geburtstag. Wir wünschen ihm Gesundheit und viel Erfolg für die weiteren Lebensjahre. Die nächste Mitgliederversammlung findet am 29.11.2021 um 18.00 Uhr in der Heimatstube statt. Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.

Desweiteren bieten wir an: Führung auf dem Clauertrundweg, Stadtführungen und Besichtigungstermine auch außerhalb unserer Öffnungszeiten. Terminabsprache unter der Tel. Nr. 033731 32185 oder 0174 2185547, E-Mail – Heinrich.Burkhard@outlook.de

*Trebbiner Heimatverein e. V.  
Vorstand*

### Freiwillige Feuerwehr Trebbin informiert

#### Herzliche Glückwünsche

Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag im **Monat November** übermitteln der Kameradin Eileen Neumann, den Kameraden Tom Albrecht und Norbert Jänns, den Mitgliedern der Alters- und Ehrenabteilung Ute Mann, Bodo Gartenschläger und ganz

besonders zum „runden“ an Otto Schmädicke sowie dem Mitglied der Jugendfeuerwehr Duncan Ketzler

*... die Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Trebbin und der Vorstand des Feuerwehrvereins Trebbin e. V.*

# KALLISKE



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU GbR  
MEISTERBETRIEB

Vertrauenswerkstatt von über 70 namhaften Versicherungen

- > Unfallinstandsetzung
- > Achsvermessung
- > Werkstattdienstleistungen
- > Autolackiererei
- > Reifenservice
- > DEKRA-HU Stützpunkt
- > Kfz-Mechanik / Inspektion
- > Klimaanlage-Service

Glauer Chaussee 12 • 14959 Trebbin/OT Glau  
Tel.: 033731 – 8 00 64 • Fax: 033731 – 1 32 44  
www.autoreparatur-kalliske.de  
www.facebook.com/k.custom.paint  
www.facebook.com/autowerkstatt.kalliske



## Suche Mehrfamilienhaus von Privat ab 500 m<sup>2</sup> Wohnfläche

Tel.: 0331 - 28129844

# Pelikan Reisen

Inh. Ralf Rische · Heinrich-Zille-Straße 2 · 14943 Luckenwalde  
Telefon: 03371/61 13 18 · k.rische@pelikan-reisen.de

Di	23.11.	<b>Aschenbrödel &amp; Moritzburg</b> inkl. Mittagessen, Rundfahrt mit Rundgang „Auf Aschenbrödels Spuren“, Eintritt „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ im Schloss Moritzburg, Kaffeegedeck im Schlossrestaurant	67 €
So	28.11.	<b>Weihnachtsmarkt Leipzig</b> 6-stündiger Aufenthalt	28 €
Sa	04.12.	<b>Mit dem Weihnachtswichtel durch Erfurt</b> inkl. Stadtrundgang mit dem Weihnachtswichtel, Weihnachtsmarkt, Eintritt in die Weihnachtsschau im historischen Gewölbe des Erfurter Domburges	53 €
Mi	08.12.	<b>Weihnachtliches Berlin</b> inkl. Besuch Weihnachtsmarkt Gendarmenmarkt, Auffahrt und Kaffeegedeck Funkturm, Lichterfahrt	40 €
Mo	13.12.	<b>Schlesischer Christkindelmarkt &amp; Mühlengeschichten</b> inkl. Mittagessen, Erläuterungen zur Mühlengeschichte, 1,5-stündige Sagenführung Görlitz, Besuch des Christkindelmarktes in Görlitz	54 €
Mi	15.12.	<b>Herrnhuter Sterne &amp; Bautzner Wenzelsmarkt</b> inkl. Gästeführung mit Ortsrundfahrt Herrnhut, Mittagessen, Besuch Manufaktur Herrnhuter Sterne, Stadtführung Bautzen, Besuch des Wenzelsmarktes	57 €
Sa	18.12.	<b>Weihnachtsmarkt Nürnberg</b> 6-stündiger Aufenthalt	36 €
Fr	31.12.	<b>Friedrichstadt-Palast</b> – Der Friedrichstadt-Palast lädt zur neuen Show-Revue ein! inkl. Busfahrt, Eintrittskarte, Abendessen	ab 95 €

**30.12.21 – 02.01.2022 – Silvester**

**Leistungen:** Fahrt im modernen Reisebus, 3 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel Mercure Greifswald inkl. Halbpension, Begrüßungsgetränk, 3-stündige Stadtführung, Silvesterfeier im Hotel inkl. Begrüßungsgetränk, Silvesterbuffet, Getränke wie Bier, Wein und alkoholfreie Drinks, Musik (DJ), Feuerwerk, ein Glas Sekt um Mitternacht, Mitternachtsimbiss, Reiseleitung Usedom, kostenfreie Nutzung des Wellnessbereiches **Preis pro Person im DZ: 466 €**

**Der Zustieg für Busreisende ist in Trebbin möglich. Buchungen können gern telefonisch (03371-611318) aufgegeben werden.**



## Bald ist Weihnachten!

Besprechen Sie Ihr festlich gestaltetes Weihnachtsinserat mit uns:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH und Annett Thieme  
Tel.: (03 37 31) 32 01 64 · Mobil: 0174 968 37 18  
E-Mail: thieme.noack@heimatblatt.de

Anzeige

## Barbara bringt Blütenzauber Gartentipps von Gärtnermeister Wießner aus dem Rosengut Langerwisch

Am 4. Dezember ist der Tag der heiligen Barbara. Nach alt hergebrachter Tradition werden Barbarazweige geschnitten und im Zimmer in eine Vase mit Wasser gestellt. Blüten die Zweige dann zur Weihnachtszeit ist das nicht nur ein schöner Anblick an dem sich alle erfreuen können, sondern es verheißt auch Glück fürs kommende Jahr.

**Gartentipp  
Dezember**

Die heilige Barbara war um 300 nach Christus eine Kaufmannstochter aus Nikomedia, in der heutigen Türkei. Ihr Vater war sehr misstrauisch und sperrte sie vor jeder seiner Reisen in einen Turm. In ihrer Einsamkeit trat die Gefangene zum Christentum über. Als ihr Vater dies erfuhr, wurde er sehr zornig und zeigte seine Tochter an. Weil Christen damals verfolgt wurden, sperrte man Barbara ein und folterte sie. Ihr Vater soll sogar eigenhändig die Hinrichtung durchgeführt haben. Die göttliche Strafe folgte prompt: er wurde

vom Blitz erschlagen. Doch weshalb heißen die getäuschten weihnachtlichen Blüten nun „Barbarazweige“? Als Barbara in den Kerker gezwungen wurde, verfiel sie auf die Idee, ein Kirschenzweig in ihrem Kleid. Mit etwas Wasser aus ihrer Trinkschale habe sie ihn der Überlieferung nach benetzt und am Tage der Hinrichtung öffneten sich die Blüten. Das „Wunder“ funktioniert auch zu Hause sehr gut mit früh blühenden Gehölzen wie Apfel- oder Birnbaum, Blut-Jo-

hannisbeere, Forsythie, Kornelkirsche, Japanische Zierkirsche, Mandelbäumchen oder Pflaume. In den drei Wochen bis Weihnachten sammeln die Knospen exakt die Wärme, die ihnen im Frühjahr sonst das biologisch richtige Timing vorgibt.

**Lenzrosen und Christrosen** sehen sich sehr ähnlich und sind in der Tat nahe Verwandte. In der Gattung der Nießwurz bilden sie aber eigenständige Arten. Und bei aller Ähnlichkeit gibt es, wie bei

Geschwistern üblich, auch ein paar Unterschiede. Während Christrosen (Helleborus niger) oft schon zur Weihnachtszeit aufblühen, zeigt sich die florale Pracht der Lenzrosen (Helleborus orientalis) meist von Februar bis März. Während die Blüten der Christrose (bis auf einige Neuzüchtungen) reinweiß sind, zeigt sich bei den Lenzrosen ein größeres Farbspektrum von cremeweiß über grüngelb bis rosa oder dunkelpink. Darüber hinaus sind die Blütenblätter verschiedenartig gefüllt, gesprenkelt oder geadert. Manche Sorten sehen sogar Anemonen ähnlich. Zwar bevorzugen alle Helleborus-Arten einen bevorzugten Platz im Halbschatten, doch auch bei den Standortansprüchen unterscheiden sich Lenzrosen und Christrosen etwas. Bei Christrosen die Erde sollte lehmig und kalkhaltig sein. Im Gegensatz dazu kann der Boden für Lenzrosen sogar schwach sauer sein. Am richtigen Standort sind beide Arten sehr pflegeleicht und langlebig.

**GEDENKEN & ERINNERN**

❁ **Stiller November** – Wir haben eine große Auswahl an stilvollen Gestecken und Deko für eine individuelle Grabgestaltung. Wir führen geeignete Pflanzen, Tannengrün, Kerzen, Laternen, Figuren und Dekomaterial in aktuellen Farben.





**Rosengut**  
grün erleben

Tel.: 033205 46644  
mehr Infos: [www.rosengut.de](http://www.rosengut.de)  
**Rosengut Langerwisch GmbH & Co. KG**  
Am Gut 5 | 14552 Michendorf



HUTSCHENREUTHER  
1814  
**SAMMEL**  
*Tradition*

Seit mehr als 40 Jahren wird die Hutschenreuther Weihnachtskollektion geliebt, gesammelt und verschenkt.

**Paul Hänchen**  
Inh. Andreas Öhler  
Glas & Porzellan  
Berliner Straße 29  
14959 Trebbin  
Tel. 033731-80828

## BMK Harz Coop

### Versicherungen & Finanzen

**Peter Milius**  
Löwenstraße 02 · 14959 Trebbin  
Tel. 033731 / 13378



**Hundeversicherung**  
– alle Rassen  
mit TOP-Leistungen

*Reform*  
**kauf**  
natürliche Heil- und Lebensweise

*Gesundheit*  
**ist das größte Geschenk!**

Silphion BIO –  
das Original  
...natürlich.  
Ohne Alkohol.



**Eine frohe Adventszeit**  
wünscht Ihnen  
Martina Didoff  
14959 Trebbin OT Glau-Friedensstadt  
Tel. 033731 / 12923, Bismarckstraße 9  
Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr

## FENSTER HAUSTÜREN ROLLLÄDEN

mit Montage  
für Ihr ganzes Haus  
liefern wir schnell  
und kostengünstig.  
Rufen Sie an.

**Kunststoff,  
Holz und  
Alu**

**Tel.: 03 37 33 - 5 03 51**  
**FENSTERTECHNIK STÜLPE**  
Baruther Straße 31, 14947 Stülpe  
Montag-Freitag für Sie geöffnet.  
[www.fenstertechnik-stuelpe.de](http://www.fenstertechnik-stuelpe.de)

### BAUMFÄLLUNG UND BAUMPFLEGE

mit Seilklettertechnik

- ✓ Totholzentfernung
- ✓ Obstbaumschnitt
- ✓ Sturm- und Schadbeseitigung
- ✓ Problemfällung



**R. Domke**  
Mail: [info-lundB@web.de](mailto:info-lundB@web.de)  
Beuthener Str. 7f / 14959 Trebbin OT Glau  
Mobil: 0163 313 53 03




• Teltow-Fläming • Dahme-Spreewald • Oder-Spree •

erfahren •

kompetent •

zuverlässig •

### Suche Flächen / Grundstücke zur Wohnbebauung

Grundstücks- & Projektentwicklung  
Beratung, Ankauf & Vermittlung

Packen wir es ZUSAMMEN an!  
Ich freue mich auf das 1. Gespräch mit Ihnen!

**Ihr Marcel Müller-Lindner**

[www.immolind.de](http://www.immolind.de)

0163 / 393 65 06  
[office@immolind.de](mailto:office@immolind.de)

Zossener Damm 13  
15827 Blankenfelde

Der IKKBB



# Familienkalender 2022

## Ein Plan(er) für die ganze Familie

Im aufregenden Alltag von Familien herrscht gerne mal Termin-Chaos. Der neue IKK BB-Familienkalender schafft ab 2022 richtig viel Struktur und Übersicht.

Gedruckt und digital: Alles voll mit Tipps, Tricks und gutem Expertenrat für gesunde, leckere, bewegte und entspannte 12 Monate!

Dieser Kalender kann ...  
... Mehr!

Neben viel Platz für Ihre Termine liefert der IKK BB-Familienkalender jede Menge Tipps und Themen zum Familienalltag und zur Gesundheitsvorsorge.

Und er hängt nicht nur an der Wand, sondern liefert MEHR, nämlich digital im Netz!

Themen rund um die Familie

Im online Monatslexikon des Kalenders verraten wir ab Januar 2022 ganz konkret, wie Sie gute Vorsätze auch wirklich umsetzen, geben Trainingstipps für Groß und Klein und erklären, wie man sich auch am Arbeitsplatz optimal vor Infektionen schützt.

Jeden Monat wichtige Informationen, Tipps und Tricks!

Nutzen Sie hierfür den monatlichen QR Code auf den Kalenderseiten!

Und ich bin natürlich auch mit dabei!



Bestellen Sie sich ihr persönliches Exemplar, solange der Vorrat reicht. Einfach QR-Code scannen und Bestellformular ausfüllen.



